



# D'Alcúdia

Badia



fir,  
a

alcúdia



3, 4, 5 d'octubre

A JUNTAMENT D'AL CÚDIA

visions d'una ciutat emmurallad  
NOU LLIBRE  
"Alexandre Cuello  
125

# Nuevo Nissan Primera

## Ahora la mejor inversión



La máquina perfecta



# 2.093.000

Ptas.\*

**Primera 1.6 GX** 100 cv, 16v, Suspensión delantera multilink y trasera multibrazo con sistema de control lineal MLB, Elevalunas Eléctricas, Cierre Centralizado, Dirección Asistida, Airbag del Conductor y Aire Acondicionado (Opcional). Versiones 4 y 5 puertas al mismo precio

# 2.664.000

Ptas.\*

**Primera 2.0 SLX** 130 cv, 16v, Suspensión delantera multilink y trasera multibrazo con sistema de control lineal MLB, Aire Acondicionado, Doble Airbag, Elevalunas Eléctricas Delanteros y traseros, Cierre Centralizado y sistema antirrobo inmovilizador. Versiones 4 y 5 puertas al mismo precio

# 2.358.000

Ptas.\*

**Primera 2.0 TD GX** 90 cv, con turbocompresor y sistema ECCS-D de gestión electrónica integral del motor, Suspensión delantera multilink y trasera multibrazo con sistema de control lineal MLB, Elevalunas Eléctricas, Cierre Centralizado, Dirección Asistida, Airbag del Conductor y Aire Acondicionado (Opcional). Versiones 4 y 5 puertas al mismo precio

\* PVP recomendado (IVA, impuestos de matriculación, transporte, NISSAN Assistance y descuento promocional en 2.0 SLX y sobrevaloración de V.O. en versiones GX incluidos) en Península y Baleares. Promoción válida hasta fin de mes para vehículos en stock.

## COVEAUTO S.L.

Exposición y Venta: Tel./Fax: 52 39 94 - Móvil. 908 83 83 05  
Taller: Tel./Fax 85 60 79 · Miguel Ordinas, 7 · STA. MARGALIDA



# MESON RESTAURANTE RAPHA'S



**FREIDURIA**

Avd. Diagonal - SON BAULO - (Frente Hotel Sarah y Janeiro)  
CA'N PICAFORT - Reservas al Tel. 85 20 87

## SOMOS ESPECIALISTAS EN PRODUCTOS GALLEGOS Y DEL BIERZO (León)

Precios especiales para Grupos - Gran variedad en Raciones y Tapas

**RECOMENDAMOS:**

CHANQUETES  
CHIPIRONES FRITOS  
PULPO A LA GALLEGA  
FRITURA VARIADA  
PARRILADA DE PESCADO Y MARISCO  
MARISCADAS  
CONEJO CON GAMBAS

**PAELLAS  
Y FRITURAS  
PARA LLEVAR**

POLLO AL AJILLO  
CORDERO DE BURGOS  
CHULETON GALLEGO  
JAMON DE BODEGA  
CECINA DEL BIERZO  
SOLOMILLO Y FILETE DE AVESTRUZ  
SOLOMILLO Y ENTRECOTE DE  
TERNERA GALLEGA AL VINO RIOJA



# Badia D'Alcúdia

Setembre 1.997 · Número 110

**Directora:**

Fca. Victòria Vives Truyols  
C/. Arc de Sant Martí, 14-1er  
Tel./Fax: 54 58 48

**COL-LABORADORS:** Miquel Campins Tous, José Antonio Fernández, Miquel Ferer Marroig, Felipe Garmendia, Luis Morano Magdaleno, Antoni Mir, Isabel Porcel, Margalida Socias, Associació Tercera Edat d'Alcúdia, Xavier Viver, Catalina Pons, GOB-Alcúdia, Agrupació del PSM-Alcúdia, Ajuntament d'Alcúdia.

**FOTOGRAFIES:** Arxiu, **Laboratorio Quick**, José A. Fernández

**Fundador:**

Nicolau Pons i Llinàs

**Imprimeix:**

**GRÀFIQUES SIBA, S.L.**  
C/. Eng. Felicià Fuster, 21  
Tel. 52 32 44 - Sta. Margalida



Associats a la Premsa Forana  
Dipòsit Legal: PM-329-1988

La redacció d'aquesta revista vol manifestar que sols expressen la seva opinió l'editorial i els articles signats per la redacció. Els altres són responsabilitat dels autors que exerciten el dret de la llibertat d'expressió mitjançant la revista.

## EDITORIAL

### 1.- Els polítics guanyen, el poble desconfia.

*En el passat número des d'aquestes línies ens feiem ressò i reflexionàvem sobre la crisi municipal que sembla, de moment, tancada amb la incorporació finalment a tasques de gestió municipal de tres concejals socialistes, si bé aquest grup municipal no renuncia a desenvolupar el paper d'oposició.*

*Ara que els òrgans i representants del partit socialista a nivell insular han decidit respectar la sobirania de l'assemblea local alcudienca, i que les postures dels uns i els altres s'han definit i clarificat, s'obri un nou període en el qual sembla que el poble desconfia de la victòria dels polítics. Des d'aquestes planes creim que es bo donar al manco un període de 100 dies (tal volta manco) a tots els grups municipals, per veure a mem com se'n desfaran, especialment el PSOE per una banda i el batle per l'altre ja que els primers volen gestionar i fer oposició i el segon compatibilitzar dos càrrecs importants. Com deiem en el passat número, creim que tots s'esforçaran per acumular èxits en cada àrea i que el beneficiat en serà Alcúdia, però no tothom pensa així i no hi és de més reconèixer que a lo millor confonem desitjos amb realitats. I si ens equívocam i així ho veim no quedarà més remei que denunciar-ho en el seu moment.*

*Però ara dins un sector de la població hi ha certa desconfiança, perquè pensen que tots els polítics són iguals i que només van a lo seu.*

*Ara que sembla que ja no es senten les veus desde Ciutat desautoritzant les decisions del PSOE d'Alcúdia, amb aquesta tranquil·litat i respecte s'escoltarà millor la veu de l'experiència d'aquest grup municipal així com la dels altres, tant el PP com UM, que en el lliure exercici de la seva llibertat política passat un temps podran fer balanç, sempre i quan no hi hagi interferències d'interessos polítics aliens a Alcúdia.*

*Per tant, de moment sàpiguen els polítics alcudienca que els ciutadans tenen les orelles i els ulls atents i mirant cap a La Sala i que n'hi ha molts que es demanen a qui i perquè varen votar a les passades eleccions. Sols amb una feina diària, puntual i eficaç guanyaran punts davant els electors. Si el nivell alcançat fins avui es mantén això està garantit. Però està per veure el que pot passar a partir d'ara amb un Ajuntament que té un batle que molts de dies no hi és i on l'Oposició ha de fiscalitzar un govern on hi té art i part.*

### 2.- Sols 11 distintius ecoturístics un altre any?.

*Ja fa un parell d'anys que*

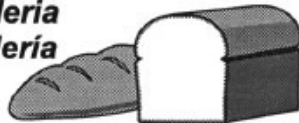
## LABORATORIO ANÁLISIS CLÍNICOS Y BIOLÓGICOS

**SEGUROS:**  
Imeco, Sanitas,  
Asisa, Mare Nostrum  
Alianza, etc...

**Abierto de Lunes a Sábado**

Ctra. Artá-Alcúdia, 42  
(Farmacia Gelabert)  
Tel. 89 22 41  
**PUERTO DE ALCUDIA**

**Panaderia  
Pastelería**



# Torres

**Fábrica y oficina:**

Jaime II  
Urb. Ca Na Saloma, s/n  
Tel. 54 79 68

**Tienda:**

C/. d'Es Moll, 19  
Tel. 54 52 49

**ALCUDIA - Mallorca**



Alcúdia intenta fer una política turística consensuada entre tots els grups polítics (les votacions casi sempre han estat per unanimitat) encaminada a consolidar el nostre municipi com «ecoturístic». Es veu que tal volta l'Ajuntament podria fer una política més activa, però no és manco cert que el sector privat s'hi banya ben poc. Dels més de setanta establiments hotelers que tenim a Alcúdia, des de fa tres anys no passam de la dotzena de distintius ecoturístics.

Potser falten estudis econòmics que demostrin als hotelers la conveniència de fer l'esforç per arribar a un mercat turístic que ens convé a tots, començant pels propis empresaris hotelers seguits dels altres col·lectius tant socials com econòmics que participen d'una economia turística com la nostra. Però no tot pot sortir de l'administració local. Si l'Ajuntament gestiona un pressupost de 3.000 milions, quants de milers de milions gestiona el sector privat? I quants es reinverteixen per garantir una millor oferta turística? Onze distintius ecoturístics per un municipi que té la planta hotelera que té Alcúdia són molt pocs. N'hi hauria d'haver més.



## DENT - ALCUDIA CLINICA DENTAL

**SEGUROS:**  
IMECO  
ASISA  
SANITAS  
PREVIASA  
MEDIFIAC  
MARE NOSTRUM

Dr. Vicente Martinez Busquets  
MEDICO-ODONTÓLOGO  
Coleg: 3958 - Colg. 316

Plaza Constitución  
(encima Farmacia)  
Tel. 54 83 68

## FAX EN PAPEL NORMAL

# Canon



**Sistemas de  
Oficina  
d'Es Pla, SA**

Gran  
Vía Colón, 146

Tel. 50 53 91  
Fax: 50 51 25  
07300 - INCA

## CULTURA / MÚSICA

# AL CEL SIA UN MUSIC

Per Dora Riutord i Mir

El veia passar cada dia pel carrer del castellet, on visc jo i on ell vivia, anant a fer la compra o cap al cafè a passar una estona, o simplement caminava fins a la cantonada per veure quina hora marcava el rellotge de La Sala. Sempre que no frissàvem cap dels dos, ens aturàvem a parlar-ne, a parlar de música. Havia estat la seva passió i la seva vida. L'amo en Domingo Morell s'hi hagués passat hores contant-me els seus anar i venir pel meravellós món de la música, sabia que a mi m'agrada tant com a ell i va trobar una ànima bessona amb qui viure el seu entusiasme musical.

Això de la música li venia d'avior. Em contava que el seu padrí va ser qui va conduir la primera banda de música del poble, allà cap el segle passat. El seu pare també fou músic, igualment els seus tres germans. Cada un sonava un instrument diferent, però tots gosaven l'instrument que els hi posassin a les mans.

L'amo en Domingo va formar part d'orquestrats i xarangues, i anava a animar per aquí i per allà aquells balls de figueral que malauradament ja han passat a la història. Sonava el saxofón, el clarinet, la bandúrria, la guitarra, i fins i tot el violí, -un violí imitació d'Stradivarius- em deia.

Vaig conèixer el seu caire de músic i vaig entendre que la música, per la qual tenia un do especial, havia estat la seva essència.

Com a membre de la cultura musical del poble d'Alcúdia i, crec també que en nom de tots els músics que probablement no l'arribaren a conèixer, vull aprofitar aquesta plana per a retenir-li un petit homenatge pòstum de record. L'amo en Domingo Morell ha mort, al cel sia un músic.

## CLINICA MEDICO ESTETICA

DIETÉTICA Y NUTRICIÓN  
OBESIDAD, CELULITIS, MESOTERAPIA  
TRATAMIENTO VARICES Y ARAÑAS VASCULARES  
(Eliminación por esclerósia)  
ENVEJECIMIENTO CUTÁNEO  
TRATAMIENTO FACIAL. Peeling químico:  
Arrugas, Manchas, Acné, Piel Seca, etc...  
ACUPUNTURA: Dolor, Artrosis, Ansiedad, Cefaleas, etc...

Dr. ALBERTO MORANO VENTAYOL

ALCUDIA: Plz. Carlos V, 1 - Tel. 54 61 61  
PALMA: Plz. Fortí, 3B, 7º, 1ª - Tel. 73 82 77





# Turisme de Qualitat



Una riuada de gent multicolor, casi tots uniformats, calçonets blancs o negres amb unes retxes blanques al costat, camiseta generalment blanca, amb publicitat de qualche marca de cervessa, frase que crida l'atenció o referent a la calma de Mallorca, una barriguera marsupial on hi cap es tabac, encenedor, klinex i un miler de pessetes, que a vegades, si no són fumadors es substituït per un penjari

amb forma de bolígraf i que s'obri desenroscant, i per calçat o bé sandàlies o espadenyes esportives amb calcetins generalment blancs i ses corresponents retxes de colors., i tot, sol servir per un parell d'anys. Devall el braç es normal veure un matalasset plàstic inflat que es deixa a n'el balcó de s'habitació. Això és generalment el prototip de turista masculí i femení que a milers, desfila un parell de vegades per s'Avinguda del Dolar, per anar a sa platja i quan torna s'horabaixa, que va a fer una volteta.

Centenars de comerços legals, més o menys comprimits, dins poc espai hi cap tot, i si no s'invadeix s'acera, tot val, amb cubertes de tota casta de materials des del carritx, uralita, teula, etc. i una llarga tiranga de venedors ambulants de dubtosa legalitat, de souvenirs, rellotges, pulseres, pintors, caricaturistes, endevinadors, bruixots, perruqueres de rissos, cuiners de coquetes, patates frites, i una llarga tiranga d'articles variopints inunden les aceres i zones privatives de tota s'Avinguda.

Realment quan ho veig, no sé si primer va esser s'ou o sa gallina, es a dir, no sé si es va montar tot un tinglado hotelier i de serveis complementaris per rebre aquest tip de turista o si degut a un determinat turista tenim el que tenim.

Però des de ses institucions, i Associacions, pareix que es vol promoure un turisme de més qualitat i perllongar sa temporada, i s'inverteixen milions per millorar infraestructures viàries, de clavegueram, enllumenat, etc. i es diu que amb el Pla Mirall som el tercer municipi que rebrà més doblers de Mallorca. Jo particularment crec que aquest problema afecta a totes ses parts i no solsament a una. De res servirà tenir unes bones aceres ben enllumenades si darrera hi ha una terrassa tapada amb Uralita, amb cadires de 500 pessetes i uns rètols anunciant «hamburguesa i cervessa per 300 pts».

No vull anomenar llocs de sa nostra illa, pero existeixen zones turístiques, allà on no es veuen camisetes al vespre, ni xiringuitos, ni venedors de rellotges, ni siquera hi ha música, ni forta ni fluixa, en els bars i restaurants. I ses terrasses estan plenes de gent i els preus són més alts que aquí.

Per tant ja es hora de posar en marxa les mesures que siguin necessàries per intentar solucionar el problema, perque sinó, entre el que tenim, si afegim un parell d'hotels més del Tot Inclòs, me pareix que podrem tancar.

I per on començam. Està ben clar que per molt que un o varis propietaris de negocis vulguin és molt difícil aconseguir-ho. El primer que ha de donar sa passa es s'Ajuntament, regulant tot aquest mercat ambulant que no se veu a altres indrets de Mallorca. Molt aprop, ho tenen controlat. Se requisen els articles, generalment falsos si es tracta de rellotges, es opsa una petita sanció, i en tot cas es crea un «mercadillo» controlat a un lloc discret i amb un nombre de places determinades, i es prohibeix tota casta de venda ambulant.

Per què s'Ajuntament per donar una llicència d'Activitats, demana projecte d'Obertura, contracte de lloguer o propietat del local, rebut d'I.A.E., cèdula d'habitabilitat, certificat de direcció d'obres, rebut d'I.B.I., pagar unes tasses, I.C.O., reunir l'ús i la qualificació urbanística idònia, etc., etc?. I per altra banda si ve un qualsevol i es posa a vendre damunt s'acera no l'hi passa res. I molt manco si van damunt una acera particular.

Això seria una primera passa, la segona hauria d'esser el manteniment de netetja de zones públiques i també de privades, notificant a n'els interessats que abans de començar sa temporada fessin una bona netetja i la mantenguessin.

No concedir més llicències d'obertura a cap local que no tengués un mínim de qualitat, tant en sos materials emprats com a ses instalacions.

Aturar urgentment a n'els «ticketeros» que apart de molestar crean una competència il·lícita, arribant al cas de treura a clients d'un bar per enviar-los a un altre.

Intentar demostrar que el «happy hour», no du enlloc.

Controlar totalment el renou, i no solsament de bars i discoteques, sino també de motorinos a «escape libre», cotxes «discotequeros» que circulen amb vidres oberts, etc. Crec que un municipi que es vol dir ecològic, ha de començar per aquí.

I a partir d'aquí, amb una campanya de mentalització de molts de comerciants que no tenen clara una visió de futur i creuen que obstruint el pas amb tenderetes i agobiant als visitants, impediran sa venda als altres i vendran més ells i l'únic que aconseguen es que no vengui ningú.

Està clar que si millorava la qualitat de s'oferta complementària els preus pujarien, i molts de turistes que avui venen no vendrien, per tant els Tour Operators així com hotelers deixarien els esforços de cara a un turista de més capacitat econòmica. Seria molt millor rebre un 30 % menys de visitants, si s'entrada de divisa fos sa mateixa, i Alcúdia té possibilitats d'ofereir qualitat perque té de tot.

Els petits detalls, sembrar quatre plantes, mantenir nets els carrers, es molt més important que construir grans Auditòrums o Pavellons Esportius, a pesar de que la majoria de polítics tenguin complexes de Napoleó o Carles III.

**Pida presupuesto sin compromiso**

Aire acondicionado, Calefacción  
Deshumificadores  
Maquinaria Hostelería en General

C/. Sureda, 55  
Tels: 24 54 16 - 42 10 00  
Fax: 27 86 52

07007 PALMA DE MALLORCA

Paseo Colón, 70  
Tel. 85 19 58

07458 - CA'N PICAFORT

## Fin al culebrón

Todos los veranos hay un culebrón noticiable, y este año, para bien o para mal, lo hemos tenido en casa, en Alcudia; durante los meses de Julio y Agosto, Alcudia ha sido portada de los periódicos, y entre pactos, repactos, fidelidades, manifestaciones, desmentidos y negociaciones, hemos conseguido ser la atención de gran parte de la Isla.

El debate ha sido el ofrecimiento en una Sesión Plenaria del Alcalde D. Miquel Ramis al Grupo Socialista sobre el reparto de la gestión municipal; y si bien es cierto que mi opinión es partidista, por estar adscrito a una determinada Formación Política, no es menos cierto que desde el punto de vista de simple observador, de forma objetiva se pueden realizar algunas afirmaciones.

En principio me alegra que por fin se haya terminado esta historia con un final feliz, y por tanto todos contentos; no puede entrar a valorar quien tuvo la culpa, ya que siempre se queda soltera, porque nadie la quiere, pero lo cierto es que al final el Partido Popular ha sacado un mayor respaldo del que tenía anteriormente; Unión Mallorquina se ha quedado fundamentalmente con lo que tenía, excepción hecha de algunos sobrantes que se le han recortado; y el Partido Socialista entra en una responsabilidad en cuanto a la gestión y toma de decisiones municipales, por lo que, en buena lógica, ya no hay Oposición.

Quizá quien haya salido más perjudicado haya sido el Partido Socialista, por la posible división interna que ello ha conllevado, ya que algún concejal se lo ha tenido que pensar mucho a la hora

de dar el sí definitivo a este matrimonio que esperamos que no acabe en divorcio.

Todas las expectativas están ahora en marcha; el Partido Popular continúa como es lógico, siendo el mandamás del Consistorio; Unión Mallorquina mantiene dos áreas fundamentales en el gobierno; pero toma nota para unos eventuales futuros pactos; y el Partido Socialista se queda en la encrucijada de que a pesar del disgusto que supone gobernar con quienes han sido sus mayores enemigos políticos, tendrán como compensación poder demostrar su valía en la gestión municipal.

El problema es que al no existir Oposición, no haya nadie que controle a los gobernantes, y por tanto esto sea un Reino de Taifas, y que cada uno haga la guerra por su cuenta, con el consiguiente perjuicio para el municipio.

Nadie puede poner en duda la capacidad de gestión del Alcalde, ni tampoco su habilidad política, que en una jugada maestra, ha borrado del mapa a la Oposición; y me alegra, ya lo he dicho otras veces, su nombramiento como Conseller, pero ahora habrá que ver con el transcurso del tiempo, si el municipio se resiente o no de las ausencias prolongadas; deseo de Buena Fe y por el bien de todos, que la falta de Alcalde temporal no perjudique al pueblo, y para juzgarlo, el tiempo dará o quitará razones.

En todo caso nos debemos felicitar porque el culebrón del verano ha terminado con la firma del Señor Turrado.

*Transportes Maritimos Alcudia, S.A.*

**Armadores y  
Consignatarios de Buques**

**SERVICIO CONTENEDORES Y GRUPAJE  
PENINSULA - MALLORCA**



TEODORO CANET, 52  
APARTADO 30  
Tels. 54 59 28 / 32 / 36 - 54 53 89  
MUELLE 54 54 31  
TELEGRAMAS: SOLCA  
TELEX: 68784 SOC-E  
TELEFAX: 54 73 56  
PUERTO DE ALCUDIA  
(BALEARES)



LOCAL / OPINIÓ

# Incògnites

Per Miquel Ferrer i Viver

La situació excepcional que viu aquests dies l'Ajuntament d'Alcúdia obri un període d'incògnites que a poc a poc el temps ens anirà desvelant.

Per part d'Unió Mallorca he de dir que en principi no ens costa gens acceptar la nova situació; ans al contrari, creim que entram dins un període que com a partit el consideram més atractiu, ja que ens permetrà sopesar millor les iniciatives de PSOE i PP per poder donar suport a unes o altres, i al mateix temps, les nostres pròpies actuacions de govern estarà clar que seran fruit del diàleg i ningú no podrà interpretar-les com a imposicions. Es a dir, podrem tenir oberta una «línea de govern» amb uns i altres i explotar al màxim els valors del centre polític: Diàleg, moderació, prudència.

El que ha de quedar ben clar és que la línia política d'UM no ha variat gens des de l'inici de la legislatura. Ha estat en Miquel Ramis qui ha decidit primer anar-se'n a Palma i rompre així l'enteniment que hi havia entre ell i Unió Mallorca, i després és el propi Ramis qui decideix pactar amb el PSOE.

Ja vàrem dir un dia que el batle ens pot destituir en voler, però que mai comprarà ni la nostra voluntat ni la nostra independència política; mentres tant, a UM continuarem fent feina com fins ara, amb tota la dedicació i amb tota la il·lusió possible; escoltant i atenent a les persones amb humilitat. Segurament ens equivocarem alguna vegada, però sempre avantposant el servei d'Alcúdia a qualsevol altre prioritat, i si algú es pensa que actuant amb prepotència ens assustarà, va ben errat, perquè pot ésser en el pecat hi durà la penitència, i que sabi que en política com en tot en la vida, és vital mai perdre el respecte.

Es ben cert, però que hi ha una sèrie de coses que no quadren, però per respecta donarem temps, tot el temps que faci falta, perquè es vagin resolvent. Entre aquestes incògnites tenim:

Per què el batle fa ara oferta al PSOE i no la va fer d'un bon principi si pensa que és el millor Govern per Alcúdia?

Per què aquest interès desmesurat per part d'algún regidor del PSOE en dur el pacte a bon port?

Per què l'únic regidor del PSOE que durant dos anys i mig ha vengut diàriament per l'Ajuntament i ha fet feina pel partit ha

lluïtat contra l'acord i fins i tot ha tingut el coratge de rebutjar assumir delegacions?.

Què ha passat amb les reivindicacions socialistes de tota la legislatura: 0'7 % pel Tercer Mon, llicència de taxis, incompatibilitats, rebuig a la ubicació del centre de salut i del centre cultural, etc...?.

Per què aquest interès de Miquel Ramis en humiliar Unió Mallorca marginant-nos de les negociacions i fent sempre les coses a la nostra esquena?.

Aquestes qüestions i moltes altres pens que seran contestades pel temps, perquè entre d'altres coses a Alcúdia, tots ens coneixem i tot s'arriba a saber.

Mentre a UM, seguirem creixent com a projecte polític de futur, treballant al servei d'Alcúdia. Treballant en total dedicació, no a temps parcial. I durant aquest temps, parlarem molt poc, entre d'altres coses per no participar en tot aquest embolic que Alcúdia no és mereix.



**PASSEIG**  
**SARALEGUI, 48**  
**TEL. 86 44 34**  
**FAX: 86 44 33**  
**PTO. POLLENSA**

## IMPORTANT !!!

**CERCAM CASES AMB  
 PISCINA PER A  
 L'ESTIU DE 1997-98.**

**Per llogar.**

**Finques, cases amb piscina  
 per tot arreu.**

**Bonaire, Mal pas, ...**

E-mail: [sti.pollensa@oceas.es](mailto:sti.pollensa@oceas.es)

**SEMPRE  
 I ARA**



TENDA: Paseo Colon  
 Ctra. a Santa Margalida  
 Tel. 85 20 60 - CA'N PICAFORT  
 (Mallorca)

## PEATONIZACIONES ¿PARA QUE? ¡VIVE Y DEJA VIVIR! (2)

«El progreso es la habilidad del hombre para hacer complejo lo que es sencillo». (Thor Heyerdahl)



TOMI

QUES

Sintiéndolo mucho, no puedo quitarme de la cabeza el fastuoso proyecto de peatonización del paseo marítimo, cuya ejecución se supone que se nos avecina. No tanto me llaman la atención, aunque sí algo, las flamantes obras de asfaltado, gracias a las cuales, y ello no es muy difícil de pronosticar, considerables zonas de las aceras que flanquean la carretera de Alcúdia al Puerto van a quedar encharcadas en

cuanto se ponga a llover, puesto que el nivel de la calzada ha llegado a superar, a la altura de ellas, el nivel de la acera. En este caso, por lo que se ve, no importan tanto los peatones. Lo que sí parece que importa más es construir continuamente para causar buena impresión al electorado, lo cual es lógico y comprensible. Pero también, por otra parte, no habría que ofuscarse en la promoción de tanta actividad y convendría pararse a considerar, creo yo, las previsibles consecuencias perjudiciales que una parte de aquella pueda acarrear.

Volviendo al tema de la peatonización, formularé algunas preguntas, dirigidas a los implicados en la aprobación de este proyecto, por si acaso les apetece contestarlas:

-Ya que, por lo visto, no se efectuó, previamente a su aprobación, ningún sondeo o encuesta para conocer la postura de todos los individuos que se podrán ver más afectados por esta peatonización, procedimiento que me parece más adecuado por revestir un carácter más democrático (una persona: un voto), y se optó por el diálogo con los sectores socioeconómicos, ¿cuáles de ellos fueron más tenidos en cuenta: los que abarcaban a un mayor número de gente o aquellos que representaban un status más elevado?.

- ¿Se ha pensado que, con la peatonización, se está complicando la vida a las personas que proveen de género a bares, restaurantes i demás comercios de la primera línea, que tendrán que recorrer a pie con su mercancía trayectos más largos (bajo un sol de justicia en temporada alta) para realizar su trabajo; a las personas que, bien a causa de la edad o de enfermedad, tienen dificultades para caminar y a las que no se podrá llevar en coche tan cerca de sus casas; a los residentes, que tampoco podrán dejar cerca el coche con el que se desplazan para ir a su lugar de trabajo diariamente?.

-¿Por qué es tan importante la visión del mar para los que viven o pasean desde el edificio Mantonia -o desde el restaurante Miramar- y no lo es, en cambio para los que lo hacen delante del edificio multifuncional en que se va a convertir el antiguo polígono militar o de los astilleros que se han improvisado a su lado?. ¿Es que hay alcudienses de 1ª clase y alcudienses de 2ª clase?.

-¿Se ha pensado en lo poco compatible que resulta la instalación de fuentes con el problema de la escasez de agua en Alcúdia (por lo menos en verano) y, por extensión, en Mallorca? Si se las compara con las fuentes de la Expo de Sevilla, tampoco estaría de más que se recordara cómo lo pasaron por aquellos andurriales al año siguiente de la Expo, en que hubo sequía.

IMPRESA • LLIBRERIA • PAPERERIA

**iBergas**

IMPRESA: Escola, 15 - Tel. 54 01 55

TENDA: Escola, 41 - Tel. 86 24 44

TENDA: Tsa. Marià Aguiló, 9

Fax: 54 01 55

Tel.-Fax: 54 67 75

07420 - SA POBLA (Mallorca)

07400 - ALCÚDIA (Mallorca)

**AMALIA**  
LAVANDERIA

Cl. Morer Vermell, 8 · 07409 - ALCUDIA (Mallorca)

TEL./FAX: 54 62 81

LAVANDERIA AMALIA, **30 anys** FENT  
FEINA A ALCÚDIA, 30 ANYS  
D'EXPERIÈNCIA AL SERVEI DE L'HOTELERIA

Cases de  
**Son Sant Martí** 

BODAS, BANQUETES Y COMUNIONES  
LOCALES CLIMATIZADOS  
CONGRESOS



Ctra. Muro - Ca'n Picafort, Km.8  
Tel. 53 74 50 - Apdo. núm 2  
MURO (Mallorca)



## DEL PENSAR Y DEL HABLAR

## Ultimas variantes de este verano



LUIS

MORANO

- «LA FORASTERIA».- Ahora hablo de antiguallas, porque la palabra «foraster» que antes tanto se aplicaba al que venía de fuera, sin más preámbulo, me parece que ya no se usa o se usa escasamente. Yo, naturalmente, fui, en tiempos, uno de ellos. Digo «fui» y no digo «soy», naturalmente también. Y es que no hay

Pueblo sin Historia, y la historia de los pueblos la hacen las gentes de los pueblos, la pluralidad de las personas que son de aquí o que están aquí. Así son las cosas.

Es el caso, que en mis primeros meses de estancia en ALCUDIA con un montón de compañeros del servicio militar, se nos decía «ets forasters», incluso «ets forasterets» en lo que veíamos un claro afecto.

Y voy ya a «mi cuarto a espadas»: Forastero es la persona que viene de otra localidad por breve tiempo, o persona que no ha nacido y no está empadronada en el lugar donde vive, o sea, tan forastero es en Alcudia una persona que viene sólo de paso, ya sea de Pollensa, de Palma, de Cáceres o de Santiago de Compostela; y viceversa, no es forastero en Alcudia la persona que aunque haya nacido en Bilbao, en Málaga, en Campanet, etc. sí que está empadronada en nuestro censo alcudienso y no como transeúnte precisamente. Quizás quepa conciliar la costumbre de llamar forastero a la persona que no nació aquí pero está empadronada aquí hace la tira de años, en el sentido de que vino de fuera, etc. y esto es menos cargante de lo que en tiempos podría ser endosarle la forastería a personas que aman, sienten y defienden Alcudia tras un montón de años amando, sintiendo y defendiendo el Santo Cristo de Alcudia, la Virgen de La Victoria y tantas otras cosas. Claro, clarísimo, que no se trata de referencia personal, que al cabo de casi 60 años «alcudieando», estoy más que curado de espantos. (en voz baja: excepto esto de los 60 años, esta nota la tenía en la «conservadora» hace 6 o 7 veranos).

Ya recordáis aquel antiguo chiste, el grupo de matrimonios mallorquines que va a Madrid, entran en un café... y una voz isleña pide... un café-llet i coca..., el camarero que dice: Ah! Ustedes son forasteros, verdad?...No, que va! Noltros som mallorquins, forasters son ets altres... (Això, ¿no pareix com cosa de Ses Rondaies?)

\*\*\*\*\*

EL AMIGO: Hace unos días, como todos los días, veníamos nosotros dos hacia casa ya de regreso de la «Vuelta a Alcúdia», necesaria y conveniente como alimento en la edad que, gracias a Dios, vamos cumpliendo. Al pasar cerca de uno de los bancos del Paseo en el que jugueteaban dos niños de 8 o 10 años, el más jovencito nos dice: «Adiós!, les miré y les dije ¡Adiós, amigos!... y el mismo saludador le dice a su compañero... «Eh, nos ha dicho amigos.», pero dicho como con una cierta sorpresa alegre; mi otro yo, ella, la mitad de nosotros dos, que me dice por el oído derecho lo que no puede entrarme por el izquierdo porque está roto por dentro, los dos coincidimos en que la expresión de aquel niño era muy valorativa del concepto de Amigo. ¡Palabra sublime donde las haya!

En su anchísima profundidad, la palabra AMIGO contiene tal

cantidad y tal calidad de sus inmensos valores, tantas excelsitudes, que puede que sea un concepto expresado por Dios como un anticipo o una condición para la bienaventuranza: el sentimiento de la amistad, el AMIGO, se alegra con lo que es bueno para tí y sufre con lo que es malo para tí; incluye el altruísmo, cariño, comprensión, compasión, cordialidad, respeto, simpatía, ternura, concordia, confianza, voluntad... tanto que comúnmente al que no tenía esas cualidades de relación se le llamaba Desamigo, lo que actualmente se califica de enemigo.

Vale la pena entrar en la lectura de Ramón Llull, cuando en el «Libre d'Amic e Amat», siendo Dios L'Amat, el Dios del Cristianismo, Ramón escoge para sí el título de L'Amic, Amigo de Dios, Amigo de Nostre Senyor Jesucrist. Precisamente, en el «Libre de la Contemplació en Déu», en el prólogo hace catorce invocaciones... «Ah Señor Dios»... «Ah Jesu Cristo Señor nuestro»... dirigida indistintamente a Dios y a Jesucristo.

\*\*\*\*\*

-GRADOS APROXIMADOS EN LAS AFINIDADES PERSONALES: Sin extenderme mucho en esto para lo cual necesitaría ser Psicólogo o Sociólogo, Humanista... sí que tengo algunas anécdotas, opiniones, refranes, etc. que hablan de este tema: Los primerísimos amigos de uno, son su madre y su padre, y eso por ley natural, por el orden en el conocimiento mutuo, etc.; luego, por la misma ley, sus hermanos, sus abuelos, tíos, etc, etc... para mí es evidente que esos son tus mejores amigos, los que más te comprenden, los que más te quieren... lazos de sangre, decía García Lorca; lazos ineludibles. Después, en las sucesivas fases de la juventud, van surgiendo amistades por relaciones constantes o aídias, con conocimiento de causa, entre compañeros, compañeros de juegos, de aficiones, de mil cosas...

Así hemos esbozado tres grupos de relaciones sociales: familiares, amigos y compañeros. Y ahora viene ese par de refranes o dichos antiguos que caracterizan dichos grupos, siempre dentro de la cordialidad.

«El amigo, com tú lo escogieres. El Pariente, como Dios te lo diere».

«El hermano, ayudado por su hermano es fuerte como una ciudad amurallada», esto se ve que es cosa de la Biblia, lo anoté hace años mil.

«Un buen compañero llega a ser un buen amigo. Un buen amigo puede llegar a ser como un hermano. Un hermano es siempre un buen amigo de su hermano».

Termino con una broma de un compañero mío que decía que sus preferencias iban en este orden: Amigos, Compañeros, Parientes. Lo decía para hacer una «gracia», pues precisamente el Coronel del Regimiento era tío carnal suyo, un caballero intachable que para mí fué un gran ejemplo que en muchas ocasiones he tratado de seguir, una Gran Vía de Valencia lleva su nombre.

# ELS CLIENTS MALLORQUINS TAMBÉ SÓN IMPORTANTS

Aquests restaurants ja tenen la carta en la nostra llengua

Restaurant Xinès  
La Villa

**Restaurant Xinès**



*Especialitat amb ànnera  
Plats servits en planxa calenta*

*Obert tot l'any  
Menjar per dur-se'n 20% descompte*

Carretera d'Artà, 2-A - Moll  
Telèfon: 54 85 16

Restaurant La Jarra



**Restaurant - Bar  
La Jarra**

Av. de Pere Mas Reus - Tel. 89 05 50  
PORT D'ALCÚDIA

Av. de Pere Mas Reus, 38  
Albufera (Port d'Alcúdia)  
Telèfon: 89 05 50

Restaurant Bistro Bel

**RESTAURANT - PIZZERIA**

*Bistro-Bel*

Carretera d'Artà, 47, cantó av. de les Palmeres  
Albufera (Port d'Alcúdia)  
Telèfon: 89 06 99

Restaurant Xinès  
Sol de Oro



**金太陽**  
RESTAURANT XINÈS  
*Sol de Oro*

AV. PERE MAS I REUS, 8  
TEL. 89 21 98. PORT D'ALCÚDIA.MALLORCA

Av. de Pere Mas Reus, 8  
Albufera (Port d'Alcúdia)  
Telèfon: 89 21 98

Restaurant Xinès  
Casa del Dragón



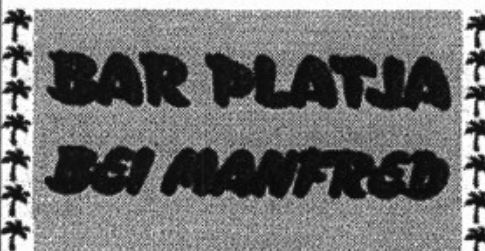
**RESTAURANT XINÈS  
CASA DEL DRAGON**

EL MENJAR CANTONÈS MÉS BO  
LA MILLOR CUINA XINESA

COMANAU MEJAR PER DUR-VOS-NE

Av. de Pere Mas Reus, 1  
Albufera (Port d'Alcúdia)  
Telèfon: 89 07 89 - 89 28 88

Bar Platja Bei Manfred



**BAR PLATJA  
BEI MANFRED**

carretera d'Artà, 1 (Edifici Xara) - Moll  
Telèfon: 54 68 96



**AJUNTAMENT D'ALCÚDIA**  
**SERVEI DE NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA**



## OPINIO

## Un finançament de la C.A.I.B. molt pobre

Per Jaume Fiol

Membre del comitè local d'UM a Alcúdia i també de la Comisió Sectorial d'Economia i Hisenda d'aquest partit a Mallorca.

Un recent estudi de la sectorial d'Economia i Hisenda d'Unió Mallorquina ha confirmat les sospites que durant molts d'anys havíem tengut: «de cada 100 pts. recaptades a les nostres Balears pel Govern Central només 16 són reinvertides per l'Estat a les nostres Illes». Aquesta sorprenent dada demostra la històrica falta d'interès de Madrid per la realitat de la nostra Comunitat.

Per això fa uns mesos UM va presentar el projecte G.I.R.E. (Gestió Integral dels Recursos Econòmics) per a les Illes Balears: Unió Mallorquina volia i vol que es faci front a la revisió de l'actual model de finançament que otorgui una major autonomia i capacitat econòmica per atendre les necessitats socials, laborals i assistencials dels ciutadans.

El G.I.R.E. és un ambiciós projecte que proposa la GESTIO de tots els tributs que graven les Balears. En aquest cas «gestionar» significaria assolir sobre els impostos els següents atributs:

- capacitat normativa i reglamentadora
- capacitat recaptadora
- capacitat liquidatòria i administrativa

Amb la línia iniciada per UM el passat 19 de maig el Grup Parlamentari Mixt a proposta d'Unió Mallorquina va presentar a la Mesa del Parlament de les Illes Balears la següent Proposició No de Llei: Gestió Integral dels Impostos Especials per part de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears. Unió Mallorquina creu que es deu avançar i anar més enllà en el model de finançament promulgat i elegit per l'Estat Central que es basa en l'I.R.P.F. com la fórmula de corresponsabilitat fiscal i assolir sostres de major autonomia.

Una altra alternativa paral·lela i compatible a les propostes del Govern sobre l'I.R.P.F. és la que s'articula sobre els impostos Especials. El fonament d'aquesta altra alternativa es basa en la idoneïtat d'aquests impostos per esser empleats com a instruments de finançament autòmic. La seva naturalesa possibilita

la fàcil territorialització i la distribució uniforme dels rendiments en el territori així com permetre un avanç similar en l'autonomia financera de totes les CC.AA. i la seva lluita contra el frau.

L'any passat es varen recaptar a les Balears 303.154 milions de pessetes, o sigui cada illenc va pagar 393.000 pts. de la butxaca a l'Administració. D'aquests 303.154 milions 232.140 varen esser recaptats per l'Estat, la resta per la CAIB i els Ajuntaments.

La proposta d'Unió Mallorquina pretén que la quantitat recaptada d'impostos Especials sigui gestionada per la nostra CC.AA.

A 1996 Hisenda va recaptar a les Balears 57.989 milions de pessetes dins el concepte d'impostos Especials. Els Impostos Especials inclouen els següents tributs: impost d'hidrocarburs, impost de la Cervesa, Alcohol i begudes derivades, impost de productes intermitjos, impost sobre el tabac i l'impost de matriculació.

Unió Mallorquina creu que amb aquests quasi 58.000 milions es podrien paliar els greus problemes existents a les Balears d'infraestructura i serveis públics. El Govern Balear es veu manietat per la falta de doblers per a finançar projectes d'urgent execució com la millora de la xarxa viària, construcció de dessaladores, construcció de més places escolars i un llarg etc. Amb aquesta proposta es disposarien d'uns doblers encara insuficients però que, per exemple, supossarien una quantitat anual similar a la del Conveni de Carreteres (57.000 milions en 8 anys). Altres CC.AA. han iniciat les gestions per a assumir la gestió dels Impostos Especials: Andalusia, Canàries i Catalunya han expressat la seva intenció d'inclure aquesta demanda dins les negociacions que mantenen bilateralment amb el Govern Central. El País Basc i Navarra ja tenen assumides aquestes competències.

La situació actual és molt preocupant i, sense dubte, estam en el camí adequat per a compensar l'elevat deute històric de la nostra Comunitat Autònoma. Tant amb el PSOE fa uns anys, com ara amb el

PP, Madrid sempre ens ha donat l'esquena. L'afirmació de que Balears és la CC.AA. amb la renda més elevada del País ens està fent molt de mal ja que és el principal argument dels partits centralistes per a no incrementar la financiació de les Balears. La realitat és que la renda particular dels illencs és de primera però els serveis públics i infraestructures que tenim són de tercera categoria. Cap mallorquí quan entra a Son Dureta, o quan ha de pagar una escola privada per falta de places o quan circula per la carretera de Palma a Manacor té la sensació d'esser un ciutadà privilegiat. El que ningú ens podrà mai negar és que Balears és una CC.AA. solidaria amb la resta de l'Estat. L'any passat cada ciutadà balear va aportar 170.000 pts. a la resta de les autonomies. Tal vegada ha arribat el moment de pensar un poc més en la nostra realitat.

Per això Unió Mallorquina creu que assolir sostres de major autonomia financera passa per tenir més poder de negociació a Madrid, com els catalans, bascs i canaris. Mentrestant a Madrid continuen donant l'esquena a les Balears i els diputats i senadors illencs que ens representen semblen molt poc preocupats dels seus conciutadans i al mateix temps, no ho oblidem, els seus electors.

## TIVOLI - TERRACE



**Especialidad en:**

**Carnes a la Brasa,  
Pizzas, Helados y su  
Exótica Cocktelería**

**MUSICA EN VIVO**

**Avd. Pedro Más Reus, s/n  
PTO. ALCUDIA - MALLORCA**

## ACTUALITAT

## LA FIRA QUE VE

Tot el poble d'Alcúdia es prepara per a celebrar, si el temps ens ho permet, la Fira d'Alcúdia 1997. Des de l'Ajuntament s'organitza i coordina la majoria d'activitats i exposicions que es faran per la Fira, però és el poble el que fa possible aquest esdeveniment on cada any no hi falta res, fins i tot una pluja que desbarata les il·lusions de moltes associacions, grups d'estudiants, particulars i visitants que esperen que arribi la data del 5 d'Octubre per treure els xirmes al carrer o firar qualsevol cosa, al manco un cossiolet.

Per enguany, tot i que en el moment de tancar aquesta edició encara no estava del tot perfilat el programa de la Fira, es mantenen les activitats habituals, com la sortida de l'Estol del Rei En Jaume el dissabte a les quatre del capvespre. Nins i nines esperen a l'aguait que surtin els personatges de la tradició popular mallorquina per encaçar-los a cops de granera o regalar-los qualque confit.

Per segon any consecutiu i després de l'èxit de l'any passat, es celebrarà la Mostra de Cuina de Casa i s'editarà un receptari que recollirà l'elaboració dels plats de les mestresses d'Alcúdia que hagin participat.

Però la gran novetat d'enguany serà la FIRA NAUTICA. Des de l'àrea de turisme s'ha coordinat aquesta Fira on hi haurà representades empreses nàutiques i d'accessoris d'aquest sector que té tanta importància a un municipi com Alcúdia.

Podem adelantar que sens dubte un dels grans atractius



Carme Garcies, una incondicional de la Fira i gran artesana.

d'aquesta FIRA NAUTICA serà la presentació del «VAIXELL SOLAR», del qual ja hem informat a les planes de Badia d'Alcúdia.

També s'ha de dir que amb les novetats no hi mancaran els clàssics de la Fira que són la mostra de bestiar i la mostra d'artesanía.

**SOLARcat**  
Mallorca S.L.  
Alcúdia

**Líder en Energía Solar**  
**ALQUILER DE**  
**BARCOS SOLARES**

Disfrute de un día en el mar  
en una embarcación que no contamina  
y de fácil manejo.

- Sin carnet
- Con o sin patrón
- Hasta 6 personas
- Los barcos más ecológicos

C/. Marisco, 8 - Port d'Alcúdia  
07410 Illes Balears - España  
Tel. 971 - 54 76 04 · Fax: 971 54 52 03  
Móvil 908 53 49 46

**THAI RESTAURANT**

KHUN PHANIT'S

Abierto  
cada  
dia

Fiestas  
y  
Banquetes



ENFRENTE HOTEL BAHIA DE ALCUDIA  
Avd. de la Playa, 7 · Tel. 54 81 41  
07410 - Pto. de Alcudia

# DESDE ALCANADA

Catalina Pons

Alcanada ha sido para la historia, "el lugar desde el que se oteaba con atenta vigilancia la llegada de cualquier peligro allá por el siglo XVII".

Para la toponimia antigua y atribuido al árabe, algún nombre propio como Aben-Al-Canata, también orilla de mar, puente o cañada.

Para la industria, el ideal de panfleto con puesta de sol.

Para la sociedad y otras lenguas, predios y parajes sin más valor que su propia naturaleza, la parte que correspondería, en familias pudientes a los desheredados, o el escondrijo de amores aventureros y clandestinos de algunos señores de la época.

Para pintores y poetas, el lugar donde habitaban sus musas, fuente de creación y de inspiración como la que tuviera Josep Meliá en "Torre Mayor" o escritores de la sensibilidad de los Mehdeví.

Pero, al escuchar las vivencias de Don Juan Sampol y su familia, sigues hallando motivos para escribir y, acaba uno por encontrar sentido al pensamiento que reza, "No hay más paraísos que los perdidos".

Por que su Alcanada, la que recuerda y describe, y con la que ha vivido una historia de amor en silencio y en la intimidad, durante 92 años, es la Alcanada de una estirpe, la de pinos viejos y cansinos deshabitados en invierno y hogar de cigarras en verano, la de lentiscos, almendros y buganvillas en flor.

Sus recuerdos permanecen entre abundante pesca, langostas y focas divertidas de las que huía a remo. Sus recuerdos caminan por pasos torrenteros y caminos pedregosos que transportaron la piedra que levantó el muelle, dispuestos también para que el farero llegara hasta la isla ininterrumpidamente iluminada, como si más bien quisiera avisarnos de lo que se avecinaba en el futuro.

Su Alcanada es la de las casitas de Nicolás M<sup>a</sup> Rubió Tuduri (arquitecto y diseñador de los jardines de la Sagrada Familia en Barcelona y de las casas que rodeaban lo que hoy es el Hostal).

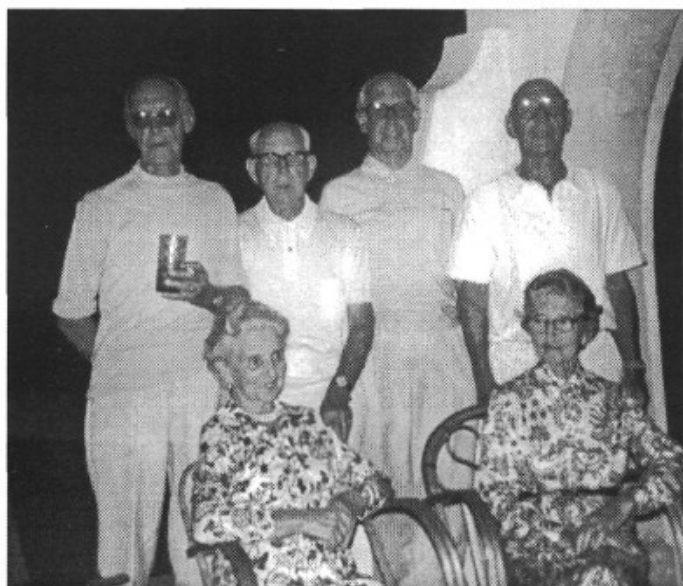
Construcciones encaladas y verdes ventanas, costeras e inevitablemente mallorquinas, un lugar de nombres entrañables, La Recalada, El Predio, Sa Cantonada, Basa Blanca, Marmarel, El Lazareto, Casa Miret (hoy Bar Terraza).

Un recuerdo visto desde la mirada nostálgica de aquel hombre que acostumbraba a negociar con un apretón de manos, que cedió al ayuntamiento de Alcúdia espacios como "Es pi tort", el mismo que fue desprendiéndose de aquel sitio que empezaba a llamar a las puertas de la civilización y que veía prepararse para otros tiempos, para otras sensibilidades.

La Alcanada de hoy se entiende olvidada, algo pretenciosa, desvirtuada y domingo a domingo poco respetada. De ahí, que en un intento no tanto de retenerla pero sí de custodiarla o resguardarla, esa familia se niegue a ser testigo de edificaciones de gusto dudoso y estilos que no nos pertenecen, de la tala de pinos que plantaron y vieron crecer, mientras los que quedan siguen inclinados y adorando el mar, nosotros nos erigimos en poderosos incoherentes, pretendiendo vender la misma paz de antes disfrazada de cóctel y habitaciones con vistas y, sin apenas pedir disculpas vamos sustituyendo sendas por carreteras colapsadas.

Ahora cuando se ha roto el equilibrio y los pasos resultan gigantescos, somos cada vez más los que quisiéramos asomaran

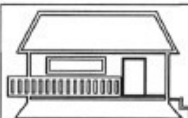
de nuevo en Alcúdia, en Alcanada, gentes e ideas como las que mencionaba Alejandro Ballester en "La voz permanente": "En en entorno de Alcudia, otros nombres se enhebran ya, de hombres y mujeres que estudian, investigan, aprenden y enseñan, escriben y pintan para que la vida, esa irreplicable lucha sea por encima de voces pasajeras



*D. Juan Sampol Antich (2º por la izquierda), menor de 7 hermanos, nacido en 1905, oriundo de Binisalem, preciado dermatólogo y podólogo, propietario de la finca de Alcanada hasta 1952, año en que él y su familia decidieron venderle al señor Bou (Pollença), más tarde pasaría a Mister Dun, posteriormente al nieto de éste y hoy es propiedad de la empresa alemana Porsche.*

*En este espacio existe un proyecto de edificación de hotel y campo de golf, cuya maqueta se puede ver expuesta en el Ayuntamiento de Alcúdia.*

*Este artículo ha sido posible gracias a artículos de "Pobles de Mallorca", al libro "toponimia de las Islas Baleares" y sobre todo el recuerdo y vivencias de: D. Juan Sampol antich, Encarnación y Antonio Gutiérrez Gamero y Coll, Juaquina y M<sup>a</sup> del Carmen Villalobos.*



GESTIÓ IMMOBILIÀRIA  
**XISCO COMPANY**

EXPERT IMMOBILIÀRI núm. 244

**Venda d'apartaments:**  
**Port d'Alcúdia, Platja de Muro**  
**i Ca'n Picafort**

**Tel./Fax: 989 60 53 00**



# L'OBRRERIA AMICS DE LA VICTORIA CONVOCA L'ASSEMBLEA GENERAL ORDINARIA ANUAL 1997.

La Junta Directiva de l'Obreria Amics de la Victòria convoca a tots els socis d'aquesta associació per a celebrar l'Assemblea General Ordinària Anual 1997. La data de celebració d'aquesta assemblea serà el proper dimarts dia 30 de setembre a les nou i mitja del vespre i tindrà lloc al Saló Parroquial de la Rectoria d'Alcúdia.

Per aquesta raó, s'està treballant en aquests moments en la tasca d'enviar a tots els socis una convocatòria personal als seus domicilis on se'ls convida a l'Assemblea i se'ls informa de l'ordre del dia que serà el següent:

- 1.- Lectura i aprovació de l'acta corresponent a la sessió anterior.
- 2.- Exposició dels informes del president i vicepresident.
- 3.- Exposició i aprovació del balanç econòmic.
- 4.- Presentació del projecte de rehabilitació i aprovació de les obres.
- 5.- Precs i preguntes.

La Junta Directiva demana a tots els socis que participin de l'Assemblea General, i els informa que el mateix dia s'entregaran els carnets acreditatius.

## UNA TOMBOLA A LA FIRA D'ALCUDIA RECAUDARA DOBLERS PER LES OBRES DE REHABILITACIO DE LA VICTORIA.

La Comissió de Festes i Activitats Complementàries de l'Obreria Amics de La Victòria està preparant una tómbola i una rifa que tindrán lloc amb motiu de la Fira d'Alcúdia. Amb aquesta tómbola es pretén recaudar doblers que es destinaran íntegrament al finançament de les obres que s'han de fer per rehabilitar l'hosteria de La Victòria.

Per aquest motiu, la Junta de l'Obreria Amics de La Victòria demana la col.laboració de tots els socis, així com dels comerços i empreses del municipi, perquè s'animin a participar i col.laborar amb l'aportació d'objectes per la tómbola.

Per poder realitzar aquesta activitat l'Obreria necessita també de gent, socis, que puguin romandre unes hores al punt on tendran lloc els sorteigs, de manera que hi hagi prou participants per fer tornos.

Aquesta tómbola se instal·larà a la portassa que hi ha davant el passeig petit i que està devora la seu de l'associació de canaricultors, gràcies a la col.laboració i gentilesa de l'Ajuntament d'Alcúdia.

Totes aquelles persones que desitjin donar algun objecte el poden dur de dilluns a divendres a la Rectoria d'Alcúdia de les set a les vuit del capvespre, i aquells que vulguin participar com a voluntaris es poden adreçar per a més informació al rector don Francesc Ramis al telèfon 54.86.65, o a la secretària Victòria Vives al número 54.58.48.

**RIAUTO**  
COLABORADOR OFICIAL DE MEDIAUTO, S.A.

 **TOYOTA**

**Vehiculos nuevos y de ocasión**

**Exposición y Ventas:**

AVDA. MAR I ESTANY, 1  
TEL. 54 55 50  
PTO. DE ALCUDIA

**Taller y Ventas:**

CTRA. D'INCA, 1  
TEL. 54 01 10  
SA POBLA

LOCAL / ACTUALITAT

# S'ESTENEDOR DE XERXES SERA UN PATI INFANTIL

La forta demanda de places escolars en els trams d'educació infantil ha obligat a l'Ajuntament d'Alcúdia a adoptar mesures per paliar les deficiències de l'equipament educatiu del nostre municipi. Tot i que les competències d'educació són de Madrid, l'Ajuntament ha aconseguit la cessió per part de l'Autoritat Portuària de l'edifici ubicat a la placeta que hi ha en front del Bar Llovent, al Port d'Alcúdia, i on abans hi havia les oficines de l'Autoritat Portuària.

En aquest edifici l'Ajuntament d'Alcúdia hi ha fet obra el mes de setembre per tal d'habilitar-lo com escoleta infantil on hi podran acudir 39 nins de tres i quatre anys.

L'edifici ha estat cedit amb el lloguer simbòlic de 2.000 pessetes mensuals per un període de sis anys, i mentre que el Ministeri d'Educació i Cultura posa el professorat, l'Ajuntament inverteix sis milions i mig de pessetes perquè serveixi com escola.

Entretant s'anirà fent un nou centre que obrirà les seves portes probablement d'aquí a un o dos anys. Una vegada que aquest edifici ja no sigui necessari com escola, la intenció de l'Ajuntament, segons va explicar Miquel Ferrer a Badia d'Alcúdia, es que serveixi com a dependència municipal.

Ferrer va explicar que «hi ha una mancança de infraestructura

cultural al Port d'Alcúdia»; d'aquí la necessitat i la intenció de continuar amb l'us d'aquest edifici després que s'hagi obert la nova escola.

Miquel Ferrer, qui en el moment de fer aquesta informació era el responsable de l'àrea d'educació, va exposar també que «aquestes dues aules de 4 i 5 anys són l'embrió d'un nou centre, i no depenen de cap altra escola del terme. Ara totes les escoles tenen una aula pels nins de tres anys i una pels de quatre i cinc, i el centre Porta des Moll dues per cada tram. Ara estam avaluant quin és el lloc més idoni per l'ubicació del nou centre, per fer la cessió al MEC i que puguin començar les obres com més aviat millor».

Peu de foto: Els nins i nines que acudirán a aquest «embrió» de nova escola tendran un lloc fantàstic on jugar: s'estenedor de xerxes.

## PARA TODA LA VIDA

NUEVA TRADE Chasis Cabina • Hasta 108cv



Garantía total  
3 años o 100.000 km  
y 8 años anticorrosión



PLAN PREVER  
80.000 plus.  
DE AHORRO ADICIONAL  
SEGUN CONDICIONES DEL GOBIERNO



NUEVA GAMA DE CAMIONES ECO-T • Hasta 209cv

La nueva gama de carrozables con los nuevos motores diesel **turbo intercooler** representa el reflejo de una filosofía de innovación constante, de un compromiso para ofrecer siempre los últimos avances tecnológicos, toda la fiabilidad mecánica en materia de seguridad con el máximo equipamiento y confort. Y toda la garantía de una extensa y profesional red en toda España. Una filosofía que ha llevado a NISSAN a liderar el mercado. Una filosofía cuyo único objetivo es su satisfacción.

VERSION	MOTOR	P.M.A.	P.F.F.*
Trade Praktik Chasis Cabina	75 CV	2750 Kg.	1.913.000 Ptas.
Trade 75 Chasis Cabina	75 CV	2750 Kg.	1.992.000 Ptas.
Trade 100 Chasis Cabina / 1	108 CV	3500 Kg.	2.442.000 Ptas.
ECO-T 100 35/1	108 CV	3500 Kg.	2.065.000 Ptas.
ECO-T 100 55/1	108 CV	3600 Kg.	2.647.000 Ptas.
ECO-T 135 80/1	138 CV	4050 Kg.	4.884.000 Ptas.
ECO-T 160 90/1	162 CV	4050 Kg.	5.542.000 Ptas.
ECO-T 160 110/1	162 CV	11.000 Kg.	6.924.000 Ptas.
ECO-T 160 130/1	162 CV	13.000 Kg.	6.203.000 Ptas.
ECO-T 200 150/1	209 CV	15.000 Kg.	7.509.000 Ptas.

\*P.F.F. recomendado (IVA, transporte y fiscal. Asistencia no incluida. Incluye promoción en garantía y Seguro. Para vehículos en stock.



## MOTOR INSULAR, S.A.

POLIGONO INDUSTRIAL DE MANACOR (JUNTO A ITV) - TEL. 55 00 28 - MANACOR

# L'AJUNTAMENT *informa*

PLE ORDINARI DE DIA 4 DE  
SETEMBRE DE 1997.

Dia 4 de setembre es va celebrar una sessió plenària ordinària a l'ajuntament d'Alcúdia, amb un total de dotze punts a l'ordre del dia.

Es va donar compte de l'acord de l'ajuntament de Madrid per dedicar un carrer a la "Badia d'Alcúdia".

Es va aprovar per unanimitat el fet d'acceptar les condicions establertes entre l'Ajuntament i l'Autoritat Portuària per l'ús de les seves dependències com a escola infantil. L'ajuntament aportarà dues mil pessetes mensuals en concepte de lloguer durant quatre anys.

El següent punt era el referent a la comissió paritària de l'Autoritat Portuària que farà un seguiment del Pla especial del Port d'Alcúdia. Els representants dins la comissió paritària són Bartomeu Rebassa, Miquel Ferrer i Josep Reinés. A aquest punt el PSOE es va abstenir per donar un marge als anomenats. Mentrestant, el regidor Miquel Ferrer va dir que no tenia cap inconvenient que s'hi integràs un representant del PSOE. No hi va haver cap proposta del partit socialista i el punt s'aprovà amb els vots a favor del PP i UM i amb l'abstenció del PSOE.

Un altre punt a l'ordre del dia era un expedient de modificació de crèdit que pujava a 41. 500.000 pessetes es va aprovar per unanimitat.

També per unanimitat va quedar aprovar la proposta d'una operació de crèdit pel Pla Mirall, amb Banesto.

El setè punt era referent als representants dins el consorci per la financiació del Pla Mirall, representants de l'ajuntament d'Alcúdia, en les persones de Miquel Ferrer i Josep Reinés. Aquest punt també s'aprovà per unanimitat.

El vuitè punt era la proposta d'aprovació del quadre de subvencions per façanes, un total de 28 façanes que entren dins el Pla Mirall del 97, i que suposa una subvenció per part de l'ajuntament de 20 milions de pessetes. Antoni Alemany demanà al regidor Miquel Ferrer els criteris que s'havien seguit per donar aquestes subvencions i el regidor de cultura expressà que han estat criteris tècnics. El punt s'aprovà per unanimitat.

Seguint amb la sessió plenària ordinà-

ria d'ahir el novè punt era l'anomenament del representant de l'ajuntament com a conseller general per Sa Nostra en la persona de Jaume Oliver. El punt se va aprovar amb els vots a favor del PP i UM i amb l'abstenció del PSOE.

El desè punt era la proposta d'atorgar onze distintius ecoturístics als establiments que han superat la puntuació i que compleixen els requisits obligatoris segons va expressar la regidora Carme Garzón. Els establiments que rebran distintiu ecoturístic són l'Edén Lago, Astoria, Estrella de Mar, Tropic Garden, Alcúdia Garden, Pal Garden, Sun Garden, a més de l'Ivory, Badia d'Alcúdia, Ciutat Blanca i Club Pollentia.

Antoni Alemany va demanar que se seguís un política activa per aconseguir que tots els establiments compleixin amb els requisits. Carme Garzón expressà que es dona informació per part dels tècnics de medi ambient a tots els hotels que vulguin i que el reglament no ha de quedar aturat. Aquest punt se va aprovar per unanimitat.

El darrer punt, abans dels precs i preguntes va ser el referent a l'elaboració d'un estudi per la problemàtica de l'inici de la platja d'Alcúdia, estudi que realitzarà la Conselleria de Medi Ambient. També aquest punt se va aprovar per unanimitat.

Es va votar la urgència per revocar l'acord sobre la composició de la Fundació de la Biblioteca de Can Torró. Per unanimitat es va aprovar la nova composició que estarà encapçalada pel president Xavier Turrado, i representants de l'ajuntament en les persones Antònia Ramis, Miquel Ferrer i Pedro Adrover. Miquel Ferrer manifestà que votarien a favor encara que se li hagués fet a saber un minut abans del ple i que a més ell seria substituït per un altre membre d'UM, que es proposaria més endavant. La proposta s'aprovà per unanimitat.

En el transcurs del ple el regidor socialista Xavier Turrado va demanar que constàs amb acta el document en el qual es reflecteix que els regidors del PSOE que han assumit tasques de responsabilitat, no formaran part de cap òrgan de govern, essent autònoms i seguint els compromisos programàtics del PSOE, així com mantenint llibertat total d'oposició a la resta d'àrees. També Turrado va expressar que se seguiran

oposant a la doble tasca de batle i conseller de Miquel Ramis.

Per la seva banda, a aquest escrit també s'hi varen adherir els regidors Gelabert i Hèvia, també amb tasques de responsabilitat juntament amb Turrado.

El regidor d'UM Miquel Ferrer va dir que aquesta nova etapa que s'obre està plena d'incògnites i que no es pot gestionar delegacions de govern i estar a l'oposició, encara que amb el temps s'aclarirà. Per la seva banda, el cap de l'oposició Antoni Alemany digué que els socialistes es veien capaços i que provarien aquesta nova situació. Per últim, el batle Miquel Ramis va expressar que era una nova etapa i en bé del poble d'Alcúdia, encara que a la constància del PSOE demanant la seva dimissió ell també seria constant en no presentar-la, afegint a més que la nova situació era fruit d'un pacte de partits, no de persones.

El ple va finalitzar amb el darrer punt, els precs i preguntes, en el transcurs del qual l'oposició, a través d'Antoni alemany, demanà al govern quan s'il·luminarien les rotondes, i també un problema d'una taca a l'aigua degut a l'emissari de Gesa. També l'oposició demanà a veure com estava el tema del Club nàutic. El batle Miquel Ramis expressà que desconeixia el referent a la taca que en prenia nota. Sobre el tema de la il·luminació de les rotondes el regidor Bartomeu Rebassa va informar que, encara que no és competència municipal, a la rotonda d'Alcanada les faroles estaven col·locades, i que es feien les obres a la rotonda del cavall de Sassu. Respecte a les obres del Club nàutic el batle Miquel Ramis va expressar que estava igual però que el tema del Pla Mirall obligava a ser capaços d'arribar a una solució. Segons Ramis, s'està en una fase final de les negociacions.

## EXPOSICIÓ DE LES NORMES SUBSIDIÀRIES.

Durant tot el mes de setembre, fins dia 30, se troben en exposició pública les Normes Subsidiàries d'Alcúdia. La documentació i els plànols del planejament urbanístic del terme municipal d'Alcúdia es troben a la disposició dels alcudienços que vulguin consultar-ho fins dia 30 de setembre, i, si és necessari, es poden



# L'AJUNTAMENT *informa*

presentar al·legacions dins aquest termini.

Per la consulta de les normes subsidiàries d'Alcúdia, tant poden acudir a l'ajuntament d'Alcúdia, els matins, com els capvespres de les cinc a les set, com també poden anar fins a la biblioteca de Can Torró en horari d'atenció al públic.

## PERÍODE VOLUNTARI PER PAGAR ELS IMPOSTS

L'oficina de recaptació, a l'Avinguda Prínceps d'Espanya número 7 d'Alcúdia està a la disposició dels ciutadans des del primer de Setembre i fins dia 30 d'octubre, perquè puguin pagar els impostos 97.

Durant aquests dos mesos, fins dia 30 d'octubre està obert el període voluntari per pagar els Imposts. Amb la campanya, impulsada des de l'ajuntament d'Alcúdia, amb el lema "Contribueix, millorem Alcúdia", està obert el període voluntari per pagar els Imposts de béns immobles, impost sobre el vehicles, fems, pas permanent i l'Impost d'activitats econòmiques.

Fins dia 30 d'octubre, per tant, es podran pagar aquests impostos dins el període voluntari, és a dir, sense recàrrec.

L'oficina de recaptació a l'Avinguda dels Prínceps d'Espanya número 7 d'Alcúdia està oberta de dilluns a divendres de les nou a la una i mitja del migdia.

## PREPARATIUS PER LA FIRA D'ALCÚDIA 97.

L'ajuntament d'Alcúdia està preparant les distintes activitats festives de la Fira d'Alcúdia.

Per una banda, es va triar el logotip per la Fira 97, després de realitzar un concurs que va ser guanyat per l'obra presentada pel pintor alcudienc Vicenç Ochoa.

La seva obra serà la que identificarà la Fira Alcúdia 97, a través dels Cartells, programes i camisetes promocionals que editi l'ajuntament.

Per altra banda, s'ha de destacar que enguany es durà a terme la segona mostra de cuina casolana.

Totes les persones que presentin un plat a aquesta segona edició de la Mostra de Cuina Casolana, segons va informar el

regidor Mateu Salort, rebran un rellotge de cuina.

Per altra banda, enguany es farà la degustació dels plats, col·laborant amb l'adquisició d'un tiquet a un preu simbòlic. Els beneficis econòmics d'aquesta degustació a la mostra de cuina casolana, tal i com va dir la regidora de benestar social Carme Garzón, aniran destinats a l'Associació Es Garrover, que té com a president a Sigfrido Navarro, i que es dedica a la integració de malalts psicòtics.

## PROGRAMA TARDOR CULTURAL.

Per la fira d'Alcúdia, el divendres de la fira, dia 3 d'octubre es presentarà el programa de les activitats culturals, lúdiques, cursos que s'iniciaran amb la Tardor.

Durant tot el mes d'octubre les persones interessades es podran matricular dirigint-se a l'àrea de cultura de l'ajuntament d'Alcúdia, carrer Albellons número 2 d'Alcúdia, a les activitats culturals. Mentestant, tota l'oferta de cursos del centre d'adults s'hauran d'inscriure a la secretaria de l'escola d'adults, al carrer den Bennàssar.

**L'oferta d'aquesta Tardor Cultural, tal i com ha informat l'àrea de cultura, és la següent:**

Tall i confecció impartit per Victòria Alenyar.

Taller de ceràmica impartit per Jaume Poma

Taller de pintura i recerques plàstiques, impartit per Jaume Poma.

Taller de dibuix artístic, impartit per Josep M<sup>a</sup> Alaminos.

Ball de saló, impartit per Antoni Gelabert.

Brodats d'Alcúdia, amb Maria Simó.  
Brodats al Moll, amb Catalina Ferrer.

Curs elemental de fotografia, amb Biel Burguera.

Pastorets i figuretes de fang, amb Carme Garcia.

Enguany se farà un taller de restauració de mobles, amb Pau Mir.

Taller de manualitats en paper "matxé", per Asja Olga

Ball de bot, impartit per Sarau Alcudienc.

També a la Tardor Cultural s'inclouran tots els nivells dels cursos de Català per

adults.

A més també al programa de la Tardor Cultural hi haurà l'oferta educativa 97-98 del Centre d'Educació d'Adults d'Alcúdia.

## CARRERS D'ALCÚDIA.

La primera quinzena de novembre començaran les obres de rehabilitació i peatonització dels carrers del centre històric d'Alcúdia. En total són onze carrers que seran rehabilitats amb una nova pavimentació. Concretament, segons la informació facilitada pel regidor Miquel Ferrer, es tracta dels carrers transversals al carrer des Moll, carrer Major i la Plaça de la Constitució, a més d'un tram del camí de Ronda. Aquestes obres formen part del Pla Mirall i de rehabilitació de patrimoni del casc antic.

## MATRÍCULA PER L'ESCOLA MUNICIPAL DE MÚSICA D'ALCÚDIA.

Fins dia 30 de setembre, està obert el segon termini de matrícula per l'escola municipal de música d'Alcúdia. Tota l'oferta de l'escola de música per aquest curs 97-98 la teniu al vostre abast acudint a l'àrea de cultura de l'ajuntament, de les deu a les dues del migdia. I al llarg de tot el mes de setembre es pot formalitzar la matrícula.

## BEQUES PER LLIBRES.

El departament de benestar social de l'ajuntament a partir de dia 22 de setembre obre el termini de cara a la presentació de sol·licituds per part dels pares que vulguin obtenir beques per llibres per seus fills d'aquest curs escolar 97-98. Es tracta de beques per alumnes d'educació primària i secundària. Per a més informació i també sobre la documentació que s'ha de presentar

Podem acudir a l'àrea de benestar social de l'ajuntament: fotocòpia D.N.I. pare, fotocòpia de la declaració d'hisenda, i en el seu defecte, una declaració jurada d'ingressos anuals, fotocòpia de les dades bancàries i factura dels llibres escolars, a més del llibre de família. El termini finalitza dia 10 d'octubre.

**CENTRO INDUSTRIAL  
INSANT, S.L.**

INSTALACIONES

**Antolin**

TEL. 54 78 65 C/ CORAL, n° 3  
07410 PTO. ALCUDIA  
MALLORCA

**SERVICIO TECNICO DE  
REPARACIONES**

*A LA HORA DE MONTAR SU NEGOCIO, PASEN A VER NUESTRA EXPOSICIÓN*

**SUMINISTROS PARA LA HOSTELERIA Y EL HOGAR**

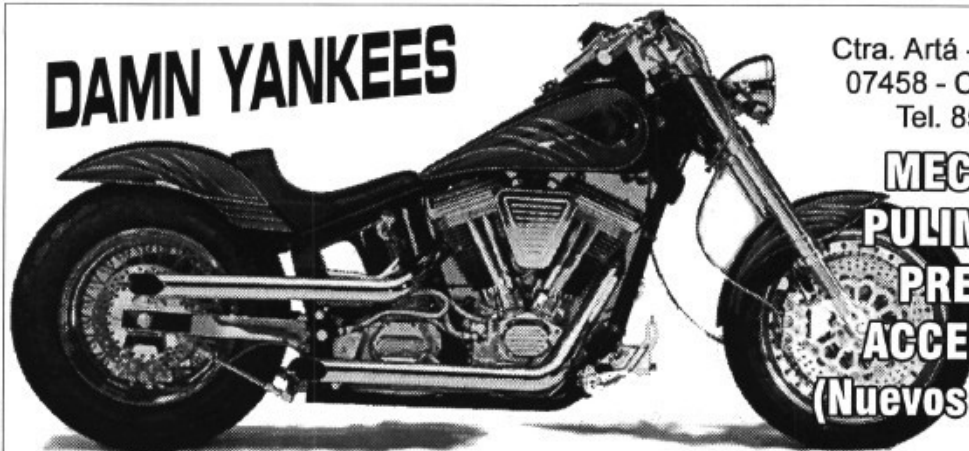


**GRAND  
PRIX  
MASTER  
A LA  
CALIDAD  
EUROPEA  
1.989**

- \*MAQUINARIA HOSTELERIA Y FRIO COMERCIAL
- \*AIRE ACONDICIONADO
- \*REGISTRADORAS Y TERMINALES PUNTO DE VENTA
- \*CENTRALES TELEFONICAS HOSTELERIA
- \*INFORMATIZACION OFICINAS
- \*MAQUINAS Y PRODUCTOS LIMPIEZA
- \*SISTEMAS DE ALARMA Y SEGURIDAD
- \*INSTALACIONES DE GAS PROPANO

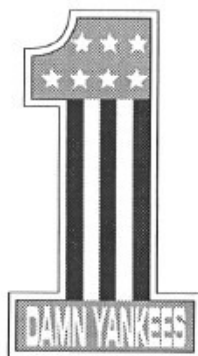
- \*HIPERVAJILLA, LENCERIA Y MENAJE
- \*MOBILIARIO INTERIOR Y TERRAZA
- \*MUEBLES COCINA Y BAÑO
- \*MUEBLES ESTANTERIAS COMERCIO
- \*CERRAMIENTOS Y TOLDOS MOVILES ALUMINIO Y PVC
- \*TOLDOS Y PARASOLES LONA
- \*ROTULOS LUMINOSOS
- \*TRATAMIENTO AGUA
- \*HORMOSIS
- \*OZONO

**DAMN YANKEES**



Ctra. Artá - Alcudia, 20  
07458 - Can Picafort  
Tel. 85 22 33

**MECANICA  
PULIMENTOS  
PRENDAS  
ACCESORIOS  
(Nuevos y Usados)**



MICRA



Almera



Primera



MAXIMA QX



SERENA



TERRANO II



200SX



MICRA	desde 1.048.000 PTAS.
ALMERA	desde 1.588.000 PTAS.
PRIMERA	desde 2.123.000 PTAS.
SERENA	desde 2.370.000 PTAS.
TERRANO II	desde 3.048.000 PTAS.
MAXIMA QX	desde 4.093.000 PTAS.
200 SX	desde 4.829.000 PTAS.

\*P.V.P. Recomendados (IVA, Impuesto de Matriculación -excepto Serena-, Transporte, Nissan Assistance y Promoción incluidos, según modelos. PRIMERA: Sobreevaluación incluida) en Península y Baleares. Para vehículos en stock. MICRA Y ALMERA : Plan Prever según condiciones del Gobierno incluido.



Garantía total  
3 años o 100.000 km  
y 6 años anticorrosión



**CONDUCE  
Y DISFRUTA**

VEN A  
CONDUCCIR  
VEN A  
DISFRUTAR

**MOTOR INSULAR, S.A.**

POLIGONO INDUSTRIAL DE MANACOR (JUNTO A ITV)  
TEL. 55 00 28 - MANACOR

## LOCAL / PERSONATGES

Bernadí Villalonga presenta cada divendres a Alcúdia  
Radio el programa «Música per Tots».

Per José Antonio Fernández

**Pregunta.-** Com se va crear aquest programa música per tots?

**Resposta.-** Bé, en principi va ser una suggerència de na Margalida Socies, a veure si m'animava a fer un programa de ràdio. En principi parlàvem de fer un programa de música del moment, que és lo normal, però també s'ha de tenir en compte que quan hi ha una festa o un sant, se demanen discs i cançons dels anys 50, 60 i 70, i com no dels 40. Així que li vaig proposar a na Margalida aquest contingut, per omplir el buit que jo hi veia i ja fa tres anys que està en antena.

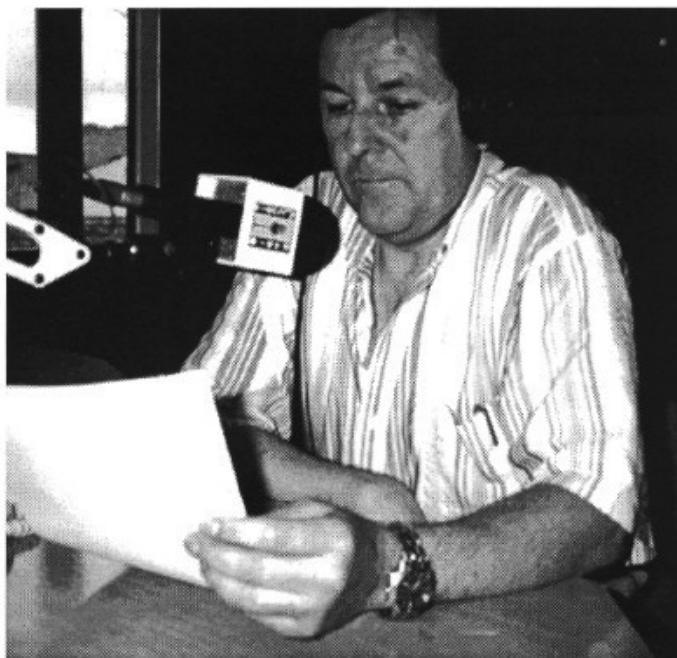
**Pregunta.-** I quin tipus de música es la que t'agrada a tu?

**Resposta.-** Be, a jo sa música m'agrada en general, des de sa música folklòrica, sa «pachanga», i sobre tot m'agrada un bon «flamenco», no es folklore que mos venen per sa televisió. També m'agrada sa música clàssica i en general tota sa música que me donin. Fins i tot sa que faci una tribu de l'Amazonas. M'agrada tot, un més que s'altre, però en general sa música me va bé.

**Pregunta.-** I el teu cantant preferit?

**Resposta.-** No en tenc cap pròpiament dit. Hi ha molta gent que m'agrada, i seria mal de dir decantar-me per un en concret. Per exemple en els anys 50 hi ha molts de cantants que m'agraden, com

n'Antonio Machín i tota aquella gent que hi havia llavonces, Bonet de Sant Pere, Nat King Coll, Frank Sinatra... Preferits n'hi ha molts pocs. Si anàssim a veure sa



Bernadí Villalonga als estudis d'Alcúdia Ràdio

meva discografia no hi trobaries un sol cantant, si no bastants de temes de Lluís Llach, Maria del Mar Bonet, i com no, d'en Serrat. Però en general hi ha de tot.

**Pregunta.-** L'emissora municipal d'Alcúdia Ràdio té un telèfon al qual se pot demanar aquesta música dels anys 50, 60 i fins i tot 40?

**Resposta.-** Sí, això es una cosa que

me vaig plantejar. Però el problema és que sa discografia que té aquesta emissora dels anys anteriors no és molt grossa, i jo tampoc tenc sa quantitat que m'agradaria tenir. A vegades es mala de trobar aquella cançó que la gent vol. Una, perquè no saben ben bé el títol i dues perquè no es pot tenir la discografia completa de tots els cantants o grups. Intentam complir el desig de la gent que ens crida però a vegades fallam, però són moltes les persones que han cridat demanant una cançó i li hem posada.

**Pregunta.-** Qué va arribar a passar amb la tertulia que tenies cada mes amb els teus companys?

**Resposta.-** Sí, sa tertulia entre amics i companys va néixer dins el programa música per tots. Aquest dia era una cosa per l'interès de la persona que anava a protagonitzar el programa. Cada mes es treien els temes i procuraven recordar un poc com eren les diversions

de fa un temps. Sa veritat es que poc a poc acabaven els temes, maldament poguesim ampliar els mateixos i intentar dur personatges nous, també hi havia el risc de ser massa repetitiu: Futbol al matadero, ses funcions al cinema, les nostres festes religioses... entre altres activitats del nostre municipi.



**Estrella de Mar**  
HOTEL APARTAMENTOS  
\*\*\*\*

C/. Estrella de Mar, s/n  
07410 PORT D'ALCÚDIA (Mallorca)  
Tel. 54 83 60 · Fax 54 76 85

*Un entorno exquisito para  
sus grandes celebraciones*

*Bodas, Comuniones, Banquetes*

*Visitenos y pida  
presupuesto sin compromiso*



## REPORTATGE

## IMATGES D'UN ESTIU QUE JA S'ACABAT

Nota de la direcció: Donam les gràcies a Amalia Estaben per cedir-nos moltes de les fotografies que il·lustren aquest reportatge. Amb les primeres plujes, l'anunci de la celebració de la propera Fira d'Alcúdia i l'inici del curs escolar, ja tenim la sensació de que l'estiu ens ha dit adéu del tot i que comença la tardor.

D'aquest estiu'97 ens queda ara el record, i les imatges que us oferim en aquest reportatge gràfic en són una mostra.



**ES CLOT.-** Quan fa calor, un dels punts de trobada del poble es l'emblemàtic Clot. Finalitzat l'estiu els assidus d'aquest bossinet de costa alcudienca celebraren tots plegats un sopar a Ca'n Llabrés on s'hi reuniren 68 persones. Tota una bulla.



**LA VICTORIA.-** Tot d'una després de Sant Pere, Alcúdia té una cita amb la Festa de la Mare de Déu de La Victòria. La missa del dia 2, amb la tradicional ofrena de camamill, és el seu acte central, però cada cop cobra més força la revetlla.



**SANT PERE.-** Les festes de Sant Pere al Port d'Alcúdia són les que comencen el rosari de festes de l'estiu que deixen, als qui poden anar a tots els actes, amb ganes de començar l'hivern. Enguany va caure en diumenge i a la processó hi va anar una gentada.



**LA MILLOR REVETLLA.-** Maldament siguem un poble turístic, encara ens queden tradicions i trobades que ens ajuden a viure les nostres senyes d'identitat. La revetlla de la Mare de Déu de La Victòria n'es una mostra.



## CENTRO DE CIRUGÍA ESTÉTICA

**LIFTING:** Rejuvenecimiento facial quirúrgico  
**PEELLING:** Rejuvenecimiento facial no quirúrgico  
**RINOPLÁSTIA:** Corrección estética de la nariz  
**BLEFAROPLÁSTIA:** Corrección estética de los párpados  
**OTOPLÁSTIA:** Orejas en asas  
**MAMOPLÁSTIA:** Aumento - Disminución - Elevación  
**LIPOESCLULTURA:** Lipoaspiración y lipoinjerto

**CIRUGÍA ESTÉTICA HOMBRES:** Cara, Nariz, Ginecomastia, Párpados, Cuello, Calvicie

**OTRAS ESTÉTICAS:** Cicatrices, Retirada de tatuajes, Arrugas Aumento de labios, Etc...

C/. del Marisc, 6 · 07410 - Port d'Alcúdia · Tel./Fax: 54 75 09



*Restaurante  
Pizzeria  
Nova Marina*

Especialidad en pescados y  
cocina italiana

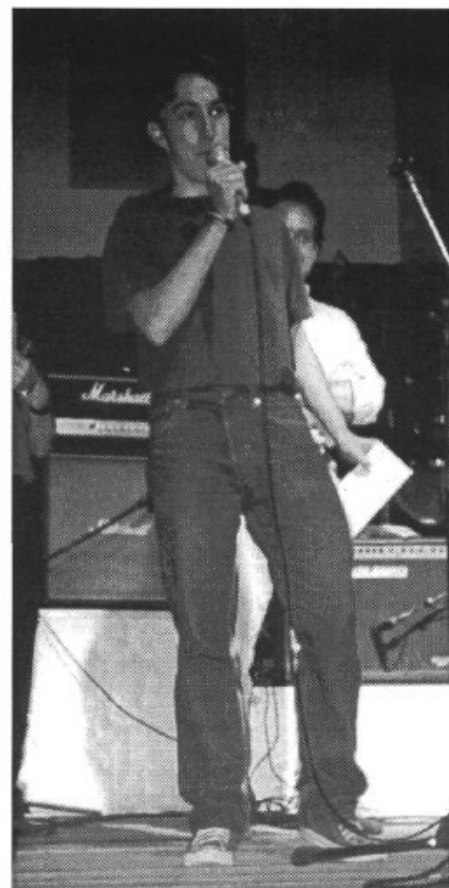
Passeig Marítim, 10 - Puerto Alcudia  
Tel. 54 53 09



**CARRERES DE JOIES.-** Petits i no tan petits fan una bona riulla fent via per arribar el primer i endur-se'n trofeus com una pilota, un pollastre o un conill sospesos d'una canya. Una celebració que malgrat els anys no canvia.



**PROTECCIO CIVIL.-** Dins el marc de les Festes de Sant Pere va ser presentat al públic el grup de Protecció Civil que depèn directament de l'Ajuntament d'Alcúdia.



**PRIMER CONCURS DE CANÇO.-** Feia alguns anys que Alcúdia Ràdio organitzava el concurs de Karaoke i Playback per les festes de Sant Jaume, però enguany hem tengut com a novetat un I Concurs de Canço amb la col.laboració de l'Associació «Sa Granera».

**SANT JAUME.-** El refresc a La Sala després de l'Ofici Solemne de Sant Jaume es un dels darrers actes que es fan amb motiu de les festes patronals de Sant Jaume. Tothom es dona els molts d'anys dins un ambient festiu i estiuc.

**SEAT** **Audi** **VW**

**Polauto** .s.l.

Avinguda d'Inca, 54 · Tel. 54 58 72  
07400 - ALCÚDIA (Mallorca)

**ORO 18 K.**  
**GOLD 18 KARAT.**  
**D'OR 18 CARAT.**  
**PLATA DE LEY**

*María Victoria Aguiló*

Paseo Marítimo, 58 - Tel. 54 52 09  
Puerto de Alcudia



**QUADERNS D'ALCUDIA.-** En Josep Rosselló és l'autor del llibre «El Castell de Manresa», publicat dins una nova col.lecció que edita l'Ajuntament sota el lema «Quaderns d'Alcúdia». De moment ja hi ha dos títols al carrer, presentats durant aquest estiu.



**JOVESIBULLA.-** Els més joves aprofiten també l'estiu per participar en activitats refrescants com concursos, gimkanes, etc.



**24 CLINICA MALLORCA 24**  
**· ARC ·**  
**Platja de Muro · Servicio Permanente**

---

**CENTRO PRIVADO**  
**SERVICIO DE AMBULANCIAS**  
**SERVICIO 24 HORAS**

Odontología, Traumatología, Medicina General y Análisis Clínicos, Optica  
 Frente Hotel Playa de Muro · Platja de Muro

**89 25 25**  **89 18 00**  
 FAX: 89 18 89

**LIMPIEZAS CAPO, S.L.**

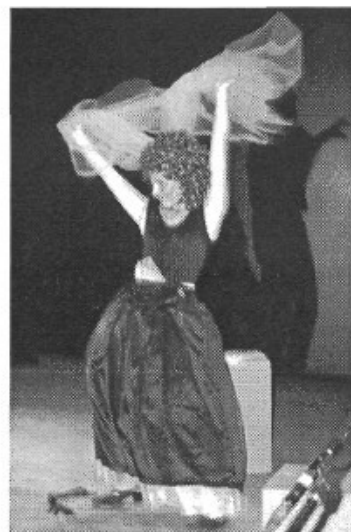


TELEFONO MOVIL: 908 73 26 19  
 C/. Nou, 27 · Tel. 52 21 56  
 07430 - LLUBI (Mallorca)

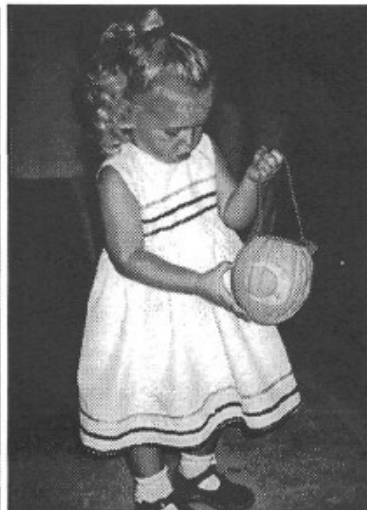




**TORNEIGS DE PETANCA.**-Cada vegada van a més els torneus de petanca que organitza l'Associació de la 3<sup>a</sup> Edat d'Alcúdia. En aquesta fotografia realitzada per Amalia Estaben es veuen alguns dels aficionats a aquest entreteniment que han celebrat diversos torneigs al llarg de l'estiu.



**AGOST A LA FRESCA.**-Dins les nombroses activitats que s'han duit a terme al llarg de tot el mes d'agost, destaca especialment la Mostra de Teatre. El grup alcudienc «Espires Teatre» va representar dins aquest cicle l'obra «La desaparició de Wendy».



**FESTA DE SES LLANTERNES.**- L'Obra Cultural Balear a Alcúdia, organitza cada any la festa de ses llanternes, el vespre de Sant Bartomeu. Tots els nins del poble surten al carrer amb els seus melons, sindries i carabasses originalment decorats. Enguany, que hi havia una gentada, tothom es demanava on eren els megàfons que ajudassin als participants a cantar tots junts.



**Colonya**  
Caixa Pollença

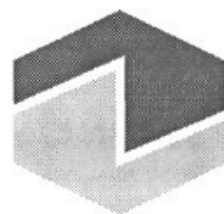
Oficina  
**ALCUDIA**  
C/. d'Es Moll, 27  
Tel. 54 55 31

Oficina  
**PUERTO DE ALCUDIA**  
C/. Capitán Cortés, 18  
Tel. 54 76 60



**VENTA AL  
POR MAYOR**

Avd. Juan Mascaró Fornés, 2  
(Antes Almacenes Plomer)  
CA'N PICAFORT



**LIMPIEZAS URBANAS  
DE MALLORCA, S.A.**

OFICINAS:  
Ctra. Ca'n Picafort, s/n  
Tels. 52 30 07 - 52 35 92  
Fax: 52 36 23

DOMICILIO SOCIAL:  
C/. Juan Monjo March, 42  
07450 - Sta. Margalida

# LOS COMERCIALES MÁS SEGUROS

## 3 AÑOS DE GARANTÍA ó 100.000 km.

Nuevo Motor Turbo Diesel  
Nuevo Equipamiento de Serie

DIRECCION ASISTIDA  
ANTIRROBO FIAT CODE  
RETROVISORES REGULABLES DESDE EL INTERIOR  
3.2 M<sup>3</sup> DE CAPACIDAD  
570 kg. DE CARGA  
TRAMPILLA TECHO OPCIONAL



**FIORINO** *Pick-up TD*  
1.567.000

**FIORINO** *Furgón 1.7 TD*  
1.488.000

**FIORINO** *Panorama 1.4*  
1.442.000

**FIORINO** *Panorama 1.7 TD*  
1.646.000

Ofertas válidas hasta fin de existencias. Transporte, I.V.A., descuento promocional incluidos. No incluye matriculación.

---

**Concesionario Oficial:**  
**AUTOVENTA MANACOR, S.A.**

Fusters, solar 43. Pol. Ind. Manacor. Tel. 84 34 00. MANACOR

RED DE AGENTES: *INCA*: HNOS. RUJULA. TEL. 50 56 15. *POLLENÇA*: JOSE FRONTERA. Tel. 53 06 98. *STA. MARGALIDA*: MOREY-ROSSELLO. Tel. 52 36 70. *SA POBLA*: CLADERA-RIGO. Tel. 86 21 56. *SINEU*: MARTIN FERRIOL. Tel. 52 07 91

## ESPORTS

## El Club Foment dels Escacs d'Alcúdia, 4<sup>o</sup> classificado en el Campeonato de España por equipos.

En Ponferrada (León) del 29 de Agosto al 6 de Septiembre se celebró el torneo que reúne a los diez mejores equipos profesionales que forman la división de honor y a los Campeones Autonómicos en la 1<sup>a</sup> división. Y en este grupo el Club de Alcúdia partía como el último en el ranking de la Federación Internacional y Española de ajedrez, pero los resultados colocaron al joven equipo Alcudienc entre los mejores tras sus victorias a los campeones del País Vasco, La Rioja, Castilla-La Mancha, Trópico de Baleares y empatar con Valencia.

Hasta la penúltima ronda tuvieron incluso opciones de quedar campeones, claro que en los enfrentamientos con los equipos profesionales poco se pudo hacer, el Campeón solo pudo ganarnos por la mínima y para el tercer puesto se perdió contra otro equipo plagado de Maestros.

Puede decirse que el título no oficial de Campeón Amateur es para el Alcúdia, que realizó un gran torneo siendo el animador del grupo y consiguiendo resultados sorprendentes, como las tablas del primer tablero contra el Gran Maestro ruso Georgadze.

El equipo estuvo formado por: Alejandro Martínez, Pedro Mascaró, Javier Cisneros, José Oneto, Santiago Juan y acompañados por José M<sup>a</sup> Cánaves.

Un broche de oro a la mejor temporada del Club: Campeón de Mallorca y Subcampeón de Baleares y 4<sup>o</sup> clasificado de la Primera División de España.

Para la nueva temporada que ahora comienza se invita a todos los jugadores y aficionados que deseen participar, se dirijan al Club, Calle l'Hostal, 9 -Fundación Torrens Casa de Cultura- de Alcúdia, los viernes de 20 a 22 horas.

Con agradecimiento a la Fundación Torrens y al Ayuntamiento de Alcudia que patrocinan el Club d'Alcudia y hacen posible estas actividades, firmado: José Oneto Zarco

Presidente C.F.A. Alcudia.

## BREUS

Segons la informació que ha facilitat el nou regidor d'esports Julià d'Hèvia durant la propera fira d'Alcúdia tindrà lloc un torneig internacional de futbol-sala, en partits al pavelló municipal d'esports, cada horabaixa dels dies 3, 4 i 5 d'octubre.

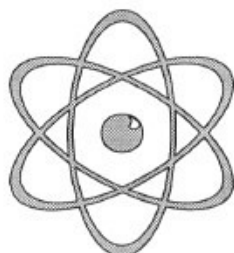
Els equips que participaran a aquest torneig internacional de futbol-sala són d'Eslovènia, Rússia, Portugal i Espanya, amb un equip de futbol-sala de Sineu.

### Programa de tardor hivern del Patronat d'Esports.

En el moment de tancar aquesta edició, estava a punt de sortir el carrer i ser entregat els nins de les escoles d'Alcúdia, el programa de les activitats esportives per als mesos de la tardor i de l'hivern que organitza el Patronat Municipal d'Esports. A través d'aquest programa també hi figura tota la informació sobre la realització de socis del Patronat així com la renovació dels carnets per part de les persones que ja són sòcies del Patronat Municipal d'Esports d'Alcúdia.

**ELECTRICA**

**TRAMUNTANA, s.l.**



C/. Xara, 21 - A · Tel. 54 58 29  
Tel. Mòvil: 989 68 75 47  
07400 ALCUDIA

**AUTOESCUELA  
POLLENTIA C.B.**



Passeig de la Mare de Déu  
de la Victòria, 3 - 1<sup>o</sup>  
ALCUDIA  
Tel. 54 77 06

**SE COMPRAN  
ALGARROBAS**

**TELEFONO  
54 01 68**

**COMPRAM  
GARROVES**



## LA VIDA EN GLOSA

## Dedicat a sa tercera edat d'Alcúdia i d'es Port

Alcúdia poble estimat  
dins un racó de Mallorca  
tots sabem lo que ens costa  
veurer-ho tan canviat,

avui sa tercera edat  
tothom sa sent orgullós  
quan veu això tan hermós  
a dins sa nostra ciutat,

recordam es temps passat  
que tothom duia «miseri»  
allò era un «cautiveri»  
que per sort ha canviat,

ara tenim un local  
a Alcúdia i dins es Port  
per això tenim sa sort  
que no mos falli és jornal,

vull donar s'enhonorabona  
a sa nostra autoritat  
per lo be que s'ha portat  
trobat que mareix una «trona»,

sempre li agraïrem  
tot lo que per noltros fa  
perquè ens ajudarà  
ja que noltros no podem,

avui a sa tercera edat  
tots disfrutem de sa vida  
ja que tothom mos estima  
per lo molt que em lluitat,

es poble s'ha «desxondit»  
tots ho han de recordar  
per lo que varem lluitar  
ara ho hem aconseguit,

Alcúdia poble estimat  
entre penes i alegries  
tots recordam aquells dies  
que tothom anava assustat,

ara tot ha canviat  
tots vivim dins sa «balquena»  
qui no te sa bossa plena  
és que dur es sac foredat,

perquè sa tercera edat  
pot disfrutar de sa vida  
sa petanca mos domina  
quan feim un campeonat,

tothom està animat  
porem posar «masions»  
perquè en ses excursions  
tot ho tenim controlat,

es cert, joestic admirat  
de sa nostra direcció  
ja que trobat que és lo millor  
d'aquesta noble ciutat,

tant Alcúdia com és Port  
tots s'en desfan de primera  
ningú vol quedar darrera  
perquè res lis surti tort,

per lo tant s'enhonorabona  
jo a tots vos vull donar  
molts d'anys poguem disfrutar  
d'aquesta junta que hi ha  
ja que és sa cosa més bona.

Miquel Ferrer Marroig  
Alcúdia, 1997





**Bar Restaurant  
Jolly Roger  
(El Buceanero)**

Tel. 89 10 59

**JOANA SANDERSON**

**PISCINA  
NOCHES DE FIESTA Y BARBACOA  
Lago Meñor - Pto. Alcudia, (Mallorca)**



**TELECOM  
SERVICES**

- TELEFONIA MOVIL - FAX MOVIL
- AMPLIA GAMA DE ACCESORIOS
- CENTRALITAS - FAX
- TELEFONIA EN GENERAL
- INST. EN BARCOS, VEHÍCULOS,  
FINCAS RÚSTICAS ...
- ALQUILER TELÉFONOS MÓVILES
- TELEFONIA POR SATELITE
- SERVICIO A DOMICILIO

C/ de la mar, 5  
Pto. Alcudia  
Tel. 971 54 88 40  
Fax 971 54 82 50

## ES PADRINS

*Es gran orgull des padrins  
i lo que més goig els dóna  
és poder fer qualque estona  
de guardians des seus nins.*

*Ets infants són com un sol  
que els alegra sa vellesa,  
els omple es cor de tendresa  
i els compensa de tot dol...*

*Jo he fet molts de pics de tet,  
quan es meus eren petits,  
i els vetlava d'adormits  
engronsant-los es bresset.*

*I aquells cossets petitons,  
trossets de carn beneïda,  
eren per mi font de vida  
i de dolces emocions...*

*Això es padrins ho hem fet  
sempre amb tota devoció,  
emperò... quina il.lusió  
quan se tracta d'un besnet!...*

*Es com s'estel vespertí  
d'un horabaixa gloriós  
que il.lumina esplendorós  
es dia a punt de morir.*

*Es sa darrera alegria  
d'una vida decreixent  
que es extingint lentament...  
(I el món fa sa seva via...)*

Miquel Campins Tous  
Alcúdia, 1997.



Teodoro Canet, 2 - Tel.: 54 73 64 - PTO. ALCUDIA (Mallorca)

## ¿NECESITA USTED GAFAS?



**¡ Elíjalas pues, hoy, más  
fácilmente gracias a nuestro  
nuevo sistema de vídeo que le  
permite comparar 4 monturas  
sobre su rostro y verse de  
FRENTE y de PERFIL !**

## OPTICA ALCUDIA



Pollentia, 4 - Tel. 54 92 07 : 07400 - ALCUDIA

## PAGINA DELS MAJORS



La Tercera Edad de Alcudia prepara sus salidas turísticas para este otoño después de un intenso verano cuidando nietos. Ha caído muy bien esta oferta de pasar ocho días en Menorca o en Ibiza durante este invierno. La oferta es tan buena que ya pasan de 160 los que se han apuntado para Ibiza y más de 80 para Menorca. La tercera edad necesita de estas salidas, después de estar todo el verano muy ocupados con nuestros nietos.

Anunciaremos los turnos de salida en cuanto nos lo comuniquen y el día que hay que hacer el depósito de las 1.000 Ptas. como aceptación para la marcha a esta excursión. La Oficina de Armenteras se encargará de todo y nos tendrá al corriente. Hemos considerado que ya que tiene muchos detalles con la tercera edad es la Agencia más indicada y sabemos que nos atenderá bien con sus autocares, o minibus.

### 50 SOCIOS PODRAN VISITAR CANTABRIA, ASTURIAS Y PICOS DE EUROPA

El 9 de Octubre y por 6 días completos, 50 socios (un autocar) nos iremos al Norte para conocer mejor España. Dado que son plazas limitadas no podemos añadir más.

También hay que decir que finalizado el verano, rogamos a todos los socios que para la buena organización de todas las actividades se apunten a las que más les

interesen.

Tendremos:

Baile de Salón

**PINTURA:** Clases de pintura impartidas por Dña Mirella Garau Alcalà, profesora y pintora.

**YOGA:** Seguiremos con la monitora Paz Reymann

**GIMNASIA:** Continuamos con el monitor Toni Serra.

**CORAL 3ª EDAD:** Con el director don Martín Bascuñana.

**BORDADOS:** Con Dña. Maria Simó.

**PETANCA:** Con Toni Llompart y otros directivos

**BINGO:** En los salones y días de costumbre

**TORNEOS DE CARTAS:** Hay que organizarlos.

**MARCHAS A PIE:** Hay que ponerlos en uso en los aficionados a las caminatas.

**TRABAJOS MANUALES:** Esperamos que nos soliciten para no ser menos que los demás.

Nota: Hemos solicitado del Ayuntamiento autorización para que nos hagan una revisión médica a todos los que practicamos Yoga o Gimnasia y por mediación del concejal de Deportes Sr. Hevia y de Carmen Garzón, nos indicarán día y hora para pasar la revisión en el Hospital de Alcudia que se ha ofrecido a ello. Así pues es importante tener la relación de todos.

### 600 SOCIOS E INVITADOS CELEBRAMOS JUNTOS LA FIESTA DE LA MARE DE DEU D'AGOST.

Como cada año, más de seiscientos socios e invitados nos congregamos en el Paseo para celebrar nuestra fiesta anual. Son fiestas que no se han de perder. La hora de la cita era a las ocho y media de la tarde, pero una hora antes ya estaban todas las sillas y mesas ocupadas en alegre charla de compañerismo, sillas y mesas que nos proporcionó el Ayuntamiento, que como siempre está con nosotros para atender nuestras necesidades, ya que las sillas de nuestro centro no bastan.

Además de presidir la fiesta, hicieron la entrega de Trofeos de

Petanca, un Torneo más y es que son incansables el grupo que lo dirige, como todos los que toman parte. Los campeones fueron Antonio Martorell y Antonio Mestre, en 2º lugar Esteban Martí y Fernando Pedrero. A continuación Juan Font, Francisco Tugores, también y en 4ª lugar Antonio Bibiloni-Guillermo Ferrer. Después Catalina Company-Margarita Caldes y cerrando el grupo de campeones Gaspar Valls y Margarita Capó. No cesan de jugar y ya estamos buscando trofeos para la merienda de la Fiesta de la Uva, que como cada año será muy animada.

La merienda con ricas ensaimadas confeccionadas por los hornos de Alcúdia, es decir de Ca'n Torres y Ca'n Corró. Además de ser estupendas las ensaimadas tuvieron detalle de regalar alguna y de hacer precios especiales para la Tercera Edad con buenos descuentos, cosa que agradecemos todos de todo corazón.

Los refrescos y helados, corrieron a cargo de Miguel y Maria como el año pasado y en especial el Helado Casero gustó a todos. Gracias Miguel y Maria.

Los trofeos, la orquesta (buena orquesta) y la merienda corrieron a cargo de

### EXCURSIONES MARITIMAS



SALIDA - DEPART - DEPARTURE - ABFAHRT  
PUERTO DE ALCUDIA: 10.00 - 13.00 - 16.00

PTO. DE ALCUDIA · TEL. 54 58 11





LA CAIXA, así pues, gracias a esta institución y a su Delegado en Alcúdia, don Juan Salort. No tan solo para esto recurrimos a la Caixa, ya que atiende casi todas nuestras peticiones, como el empleo de Fax, etc. etc.

## GIMNASIA

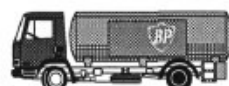
Anualmente, este grupo, celebramos una cena de compañerismo para poder estar juntos y poder hablar de nuestras cosas. Aprovechamos también para demostrar nuestro agradecimiento al monitor Toni Serra. Medio centenar, nos reunimos en nuestro centro para, sobre el paseo, dar buena cuenta del «Pa amb oli» i «tomàtiga», acompañado de jamón, queso, aceitunas, etc., terminando con café y licores, más helado. Todo ello preparado por Miguel y Maria, de nuestro bar, que lo hacen con tanto cariño, acompañados además de sus familiares que les ayudan en estos eventos.

Con una deliciosa y tranquila noche, terminamos con baile de 3ª Edad, es decir baile que parece más un cuadro de gimnasia que lo que se entiende por baile, pero demostraron que estan en forma. Nuestro amigo Toni Serra fue obsequiado con un precioso regalo.

## PETANCA

Meriendas y fiestas de compañerismo, tenemos, en cuanto se presenta la menor ocasión. Los jugadores de Petanca, al inicio del último torneo celebraron con un sabroso «trampó» y fruta, bien regados, para dar cuenta del compañerismo existente. Es

normal que haya discusiones cada día y es bueno para la salud enfadarse de vez en cuando, pero nunca se llega a más, como lo demuestra que para celebrar el final del Torneo, justo después de la última partida, se preparó una buena merienda, gracias a la invitación de dos preciosas ensaimadas regaladas por los Hornos de Torres y Corró, bien rellenas y de un sabor exquisito. Biel Perelló Fluixà, nos obsequió con dos preciosas sandías de 17 Kg. cada una.



## Servialsa

Les ofrece muy buenos precios en venta a domicilio de Gasóleo para calefacción.

**24 HORAS A SU SERVICIO**

Avd. Corneli Àtic, 5  
Tel.: 54 56 32 - 54 86 70  
Fax: 54 87 22  
07400 - ALCUDIA



**VISITE NUESTRA EXPOSICION DE  
VEHICULOS NUEVOS Y DE OCASION EN:**

# AUTOVENTA POLLENÇA

Cecilio Metelo, 81 · Tel./Fax: 53 06 98 · 07460 POLLENÇA

## LOCAL/ CARTES AL DIRECTOR:

Sra. Directora:

Le agradeceré que publique esta carta en la revista que dirige, pensando que es Ud. democrática y admite otras opiniones distintas a la suya.

Primero quiero que sepa que me alegra que tengamos una revista local, y he sido lector de la misma hasta ahora, pero deberé planteármelo, porque casi todos los que escriben tienen el mismo color político y lo deseable es que sea plural.

También sería deseable que no tome a los lectores por «beneits» como dice en su editorial del último número, porque quiere dar a entender que o la creemos a Ud. o somos tontos, cuando en realidad es lo contrario, todos sabemos que color tiene Ud, y que por tanto no es ni neutral ni objetiva, como debería ser alguien que escribe una editorial.

Se ha pasado Ud. en elogios, halagos, agradecimientos, etc. hacia el Sr. Alcalde, tratándolo en palabras textuales de «Super-Ramis».

No es bueno que la revista se identifique solo con un partido político, a no ser que sea subvencionada la revista por éste, ya que siempre pega al PSOE, a UM, a IU, o PSM y en cambio bendice a los peperos aunque hagan algún desastre.

Yo no sé que ha pasado con el famoso ofrecimiento del alcalde a los socialistas y si el de UM ha puesto contra las cuerdas a Ramis, pero sí sé que es un fraude decir al pueblo que se van a dedicar en cuerpo y alma al Ayuntamiento y después ir a Palma porque conviene a una persona subir peldaños políticos a título personal. Alcúdia es un pueblo que se merece más respeto, un alcalde todo el día, y una revista objetiva no vendida ni por un puesto de trabajo ni por un favor personal.

Un abrazo.

Fdo.: Antonio Reynés

**Nota de la directora:** D'acord amb l'ideari lliberal i de defensa de la pluralitat d'aquesta publicació i sense que servesqui de precedent, publicam aquesta carta malgrat no ha arribat degudament identificada, sense fotocòpia de carnet de identitat i sense una adreça o un telèfon de contacte.

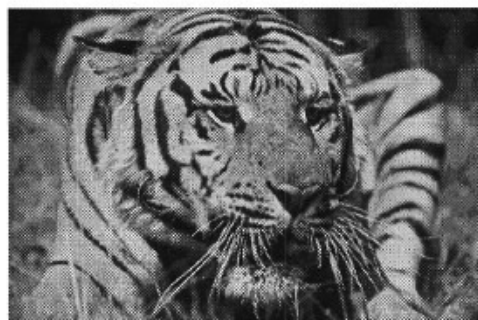
Per altre banda la direcció d'aquesta revista aprofita per acusar rebut d'una carta signada per don Joan Pacual, que publicarem en el proper número sempre i quan sens faci arribar fotocòpia del seu carnet de identitat.



Laboratorio fotográfico



**¡NO COMPRE SU CARRETE!  
NOSOTROS LE REGALAMOS UN  
CARRETE POR CADA REVELADO**



**AHORA** ya puede tener sus ampliaciones desde 15x20, 20x25, 20x30, 30x40 y revelados en Color y Blanco y Negro en

**1 Hora**

PLAZA CARLOS V, nº 2 · ALCUDIA  
Tel. 54 61 56



**KETTAL**

**MUEBLES  
MESTRE, S.L.**

C/. Jaime II, 48 - C/. Pollentia, 75  
Tel y Fax: 54 71 16 - 54 86 20  
Alcudia

C/. Joan XXIII, 96  
Tel. 86 56 47  
Puerto de Pollensa

C/. Ten, 23, Tel. 24 03 02  
Polígono Son Fuster (junto Toys "R"us)  
Palma de Mallorca

Centro Comercial Mallorca ALCAMPO  
Local 3 y 4 - Tel y Fax: 60 40 97  
Marratxi

PORTO PI CENTRO  
Local 2408, Tel. 40 23 57  
Palma de Mallorca

**MUEBLE RUSTICO Y PROVENZAL, CORTINAS - MANTELERIAS  
ALFOMBRAS - TAPICERIAS, MOBILIARIO: HOSTELERIA, BARES,  
APARTAMENTOS, OFICINAS, ETC., MUEBLES DE TERRAZA Y JARDIN**



# AJUNTAMENT D'ALCÚDIA

## Serveis Municipals

AJUNTAMENT; Major, 9

Centraleta .....	548071/72-545917-546667
.....	548174
.....	547362
.....	547476
.....	546163
Telefax .....	546515



Informació

**Servei de Participació Ciutadana** ..... 010

C/. Major, 9 - 07400 Alcúdia

Horari: 9-14 i 17-19 hores

**EMPRESA MUNICIPAL DE SERVEIS**

547291

**CENENTIRI** Via de Corneli Àtic ..... 548596

### CULTURA I ESPORTS

Biblioteca Can Torró. Carrer Serra, 15 ..... 547311

**CENTRE SOCIAL I DE PARTICIPACIO CIUTADANA.**

Carrer Hostal, 11-13 ..... 547902

Museu de Pollentia. Carrer de St. Jaume, 32 ..... 547004

Poliesportiu. Cia de Corneli Àtic, s/n ..... 891593

Camp de futbol. Via de Corneli Àtic ..... 891595

Plaça de Toros. Plaça de la Porta Roja ..... 547903

Albergue i Campament de La Victòria ..... 545823-545395

Escola Municipal de Música ..... 546423

**ALCUDIA-RÀDIO** ..... 547799

**DEPURADORA MUNICIPAL.** Puig de St. Martí .... 892597

**INFORMACIÓ TURÍSTICA** ..... 892615

**JUTJAT.** Major, 8-A ..... 545303

**SERVEIS I POLICIA.** Bastió de Sant Ferran, s/n

Polícia Local ..... 545066-545078

Urgències ..... 092

Serveis generals i magatzem ..... 546908-546313

## Altres serveis i entitats

**AIGÜES CANALITZADES D'ALC.,** Pl. Carles V,3. .... 545410

**ASSOCIACIÓ TERCERA EDAT.**

Alcúdia. C/. de l'Historiador Pere Ventayol ..... 547929

Moll. Torreta ..... 548167

### AUTOBUSOS

Oficines ..... 545696

### BOMBERS

Inca ..... 500080

Urgències ..... 085

### BUTÀ

Factoria. Alcanada, s/n ..... 545256

Suministres. Médico Reynés, 3 ..... 545191

### COL.LEGIS

Porta del Moll. Plaça Carles V, s/n ..... 545367

Norai. Les Balears, 25 (Port) ..... 547651

Albufera (Port), Mossen A. M. Alcover ..... 546332

Germanes Agustines. Urb. Ca Na Ferrera ..... 545843

Institut ..... 548600

Casa de Cultura C/. Hostal, 11-12

(Biblioteca, Sala Estudis) ..... 547902

**CORREUS** ..... 545440

### GAS Y ELECTRICIDAD

El Murterar ..... 890301

Averies (Inca) ..... 880077

### GUARDIA CIVIL

Alcúdia. Castellet, 20 ..... 545149

Port. Èol, 8 ..... 545295

### PARRÒQUIES

Sant Jaume (Alcúdia) Rectoria, 2 ..... 548665

Ntra. Sra. del Carme (Port), Hostaleria ..... 545547

**RECAPTACIÓ CONTRIBUTIONS (CAIB)** ..... 548981

**PROTECTORA D'ANIMALS** ..... 547240-547202

### PORTS

Institut Social de la Marina. Ciutadella, s/n ..... 545968

Duana. Afores, s/n ..... 547103

Ajundantia de Marina. Gabriel Roca, s/n ..... 545301

Port Esportiu. Cap. Cortés, s/n ..... 546000

### TAXIS

Ràdio Telèfon ..... 892187

Parades:

Alcúdia. Ps. La Victòria ..... 545653

Ps. Marítim ..... 545797

Ciutat Blanca ..... 890015

Servialsa Estacio de Servei, obert 24 hores ..... 548670

## Serveis Sanitaris

**URGÈNCIES MÈDIQUES** ..... 061

### AMBULÀNCIES

Creu Roja ..... 545421

Ambulàncies Insulars 204111

### APOTECARIES

A. Gelabert. Crta. Artà-Port Alcúdia ..... 892241

A. Oliver. Teodor Canet, 58 (Port) ..... 545851

A. Pujadas. Plaça Constitució, 17 ..... 548172

A. Ventayol. Prínceps d'Espanya ..... 548558

A. Vizoso. Pere Mas i Reus, 45 ..... 890530

### CENTRES MÈDICS

Casa del Mar. Ciutadella, s/n ..... 545968

Creu Roja (Port d'Alcúdia) C/ Mn. Alcover ..... 545421

Dispensari Municipal. Bastió de Sant Ferrán s/n ..... 546371

**URGÈNCIES NOCTURNES** ..... 546371

### SEGURETAT SOCIAL

Inca:

Ambulatori. Mestre Torrandell s/n ..... 502850

Anàlisis clíniques i radiologia ..... 504601

Insalut ..... 503882

INSS. .... 500146

Ciutat:

Ambulatori del Carme. Carme, 18 ..... 726224

Hospital Son Dureta. Andrea Doria, 55 ..... 175000

Hospital Provincial. Plaça de l'Hospital, 3 ..... 723800

INSALUT. Reina Esclaramunda, 9 ..... 175600

Planificació Familiar





# GRUPO ELECTRAL

*Líderes en Servicio*

DISTRIBUIDOR  
EXCLUSIVO  
ZONA NORTE  
MALLORCA  
**FORLADY**

**VENTA Y EXPOSICIÓN DE:  
Mobiliario de Cocina y Baño  
Baldosas y Azulejos  
Chimeneas HERGON**

C/. Pollentia, 45 A · C/. Jaime II  
Tels. 54 53 50 - 54 69 01 - 54 85 19  
Fax 54 85 19

**24 HORAS A SU DISPOSICIÓN**



**CONSTRUCCIONES Y  
PROMOCIONES ALCUDIA s.l.**  
CONSTRUCCIÓN EN GENERAL  
REHABILITACIÓN DE FACHADAS  
Y EXCAVACIONES  
Telf. Móvil 908 53 78 75



**ELECTRICA ALCUDIA s.l.**  
INSTALACIONES,  
MONTAJES ELÉCTRICOS,  
Y REPARACIONES  
Urgencias 908 63 07 34  
24 Horas Domingos y festivos



**MILAR ELECTRAL**  
TELEFONIA MÓVIL,  
ELECTRODOMÉSTICOS,  
TV, HIFI, VIDEO,  
AIRE ACONDICIONADO



**FERRERS D'ALCUDIA s.l.**  
FUSTERIA D'ALUMINI, FERRERIA  
ACER INOXIDABLE I NÀUTICA  
Taller: C/. Jaime II, 6  
Telf. Móvil. 989 30 19 74



**PROMOCION DE VIVIENDAS**  
CONSTRUCCION  
Y PROMOCION  
DE VIVIENDAS



**SERVICIOS DE ALCUDIA s.l.**  
INSTALACIONES  
Y REPARACIONES  
SANITARIAS  
Urgencias. 908 53 89 00  
24 Horas Domingos y festivos